

**İSTANBUL**

**GÜNLÜK**

**GAZETE**

**YEREL**

Tarih: 11.08.2017

Sayfa: 7

Tiraj: 5323

StxCm: 194



1/1



# ZYEYBEKİ: 21'nci yüzyıl Türk-Kazak yüzyılı olacak

Astana EXPO 2017 Uluslararası Fuar kapsamında Türkiye Milli Günü, birçok katılımcıyla gerçekleştirildi. Etkinlikte, Türkiye-Kazakistan arasındaki yeni yatırımlar ve ticari ilişkiler masaya yatırıldı. Forumda konuşan Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekci, "21'nci yüzyıl Türk ve Kazak yüzyılı olacaktır" dedi

**A**stan EXPO 2017 Uluslararası Fuar kapsamında Türkiye Milli Günü, 10 Ağustos'ta gerçekleştirildi. Etkinlikler kapsamında düzenlenen Türkiye-Kazakistan İş Forumu, Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekci, Kazakistan Cumhuriyeti Yatırımlar ve Kalkınma Bakanı Yerlan Hainov, *Türkiye İhracatçılar Meclisi* Başkanı Vekili Mustafa Çıraklıoğlu, *TİMD* Türkiye-Kazakistan İş Konseyi Başkanı Mert Sen ve Kazakistan Uluslararası Ticaret Odası Başkanı ve Kazakistan-Türkçe İş Konseyi Başkanı Ayhan Yerencə tarafından kazakistanlı iş insanları Astana'da gerçekleştirildi. Forumda konuşan Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekci, Türk ile dâriyessin Kazakistan'da 2 milyar dolar, Kazak ile dâriyessin ise Türkiye'de 1 milyar dolar yatırım olduğunu, bu miktarın ise genel potansiyeli yarattığını söyledi. Bakan Zeybekci, Bakır-Tülin-Kars Demiryolu Projesi ve Ülker-Hir Kazak Projesinin devreye girmesi ile iliştir. Daha fazla işbirliği için fırsatları daha fazla artıracığını belirtti. İnerji ve ham madde tedarikine kapanışının olan mevcut ekonomik ilişkisinin çok daha iyi noktalara geleceğini ifade etti. İki ülke liderleri arasındaki sıcak diyalogun karşılıklı dâriyessin teknikleri için cesaret vermesi gerekğini ifade eden Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekci, 1992 yılında imzalananın yanı sıra Karşılıklı Kötürme ve Teşvik Fâlîmesi Anlaşmasının güçlenmesini gestiklendi. 2017 yıl içerisinde hizmetler ve yatırımlar alanlarını da kapsayan bir STA (Serbest Ticaret Anlaşması) için şartnameyi belirlemesini istediklerini ifade eden Bakan Zeybekci, "21'nci yüzyıl Türk ve Kazak yüzyılı olacaktır" dedi.

Kazakistan Cumhuriyeti Yatırımlar ve Kalkınma Bakanı Yerlan Hainov ise son 10 yılda Türkiye ile Kazakhstan arasındaki ekonomik ilişkilerin büyük gelişim gösterdiğini söyledi. İki ülke arasındaki ilişkilerin değişimiyle dikkat çeken Kazakistan Cumhuriyeti Yatırımlar ve Kalkınma Bakanı Yerlan Hainov, ki türk yemeklerini arasında mevcut olan yakın dâriyessin ile dâriyessin için önemli fırsatlar ortaya koymaktan memnuniyetini ifade etti.

*Türkiye İhracatçılar Meclisi* (TİMD) Başkanı Vekili Mustafa Çıraklıoğlu, forum'da gerçekleştirilen konfermede, Kazakistanın mal yetişimi avantajları ve eğitimi konusunda her geçen yıl daha fazla uluslararası yatırımcıya erişimini sağladığı hâlinde, Kazakistan Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev tarafından hayatı geçirilen ve kalkınmayı hedefleyen Kazakistan 2050 Stratejisi progra-

minde dikkat çekti. TİM Başkanı Vekili Çıraklıoğlu, İlke anayasındaki teminatın karşılık olarak kalkınmaya katkı sağlayacak şekilde atırlabileceğini belitti ve sözlerini şöyle sürdürdü: "Uzun yıllardır dev ticaret fazlası veren Kazakistan'ın İthalat 2016 yılında 25 milyar dolar olacak" gestiği. Makine, makaralar, çatılar, kazanlar, demirçilikten yapımış oyular, Kazakistan'ın İthalatında ilk üçüncü. Bu rekorda şunu belirtmek istemiş; ilförümü gözleştirmektedir, söz konusu üçüncüde olağan başarı bir performans ortaya koydu. 2016 yılında İthalat 25 milyar dolar, İthalat yapmışım bu üçüncüye, 2017'den itibaren üçüncüye tırın olsayız, olsayız. Ancak, bu sekilde, Kazakistan'a İthalatın 2017 milyon dolar civarında. Yani bu kalende oluyorum çok daha fazla İthalat potansiyelimiz: mevcut 90 milyon dolarlık İthalat yapmışım tekst sektöründe ise Kazakistan ile takımımız öncüleri kolilerden biri. Yine Kazakistan'ın İthalatında öncü bir yer attı gidişteki sektörde de öncü, Kazakistan'ın işin bütün bir potansiyelini belli etti. Türkiye ve Kazakistan, yakın çağlarında birbirini ilke olmakla birlikte, farklı ülkenin gruplarında da uzmanlaşmış durumda". TİM Başkanı Vekili Çıraklıoğlu, karşılıklı ilişkilerin güçlendirilmesiyle farklı sektörlerde potansiyelinin daha fazla keşfiye döşetileceğini söyletiyor.

*TİMD* Türkiye-Kazakistan İş Konseyi Başkanı Mert Sen, etkili kapsama içinde farklılığı anlatan enerji alımları, yatırım fırsatları, alım gücü. "Şim, Kazakistan'ın işbirliği içindeki potansiyel, teknolojik bang, siyasi ve ekonomik istikrar, piyase ekonomisini yerlesletmesi için atılan adımlar ve gerçekleştirilen kumusal reformlar, bilgişel ve uluslararası seviyelerde yerlesmesiyle, yararlı, yararlı politikalar ve diğer işbirlikler açısından son yıllarda en çok öne çıkan ilkeleşmeler birebir" söylemi kullanmıştır.

Gelçögün Enerji Teması ile gerçekleştirilen Astana EXPO 2017'ye 115 ülke ve 18 uluslararası kuruluşun katılımıyla gerçekleşti. Ser, Türkiye paviyonumuz 101 bininden tâbiâtdan ibârah en fazla ziyaretçi alan ilk 5 ülke sırasına yer aldı ve vurgulandı.

Kazakistan Uluslararası Ticaret Odası Başkanı ve Kazakistan-Türkçe İş Konseyi Başkanı Ayhan Yerencə, konuşmasında Türkiye ile Kazakistan arasındaki işbirliğinin son yılında artarak çok daha fazla artışının olduğunu söyledi. Türkiye'nin Kazakistan için on yıldan önemini güvenilir ortaklarından biri olduğunu vurgulayan Kazakistan Uluslararası Ticaret Odası Başkanı Yerencə, ikili anasında sadık ekonomik ve siyasi piyasa şartlarının değil, doreye ve bilgi piyasalarının da son yıllarda hızla geliştirildiğini söyledi. (İHA)

**DAILY SABAH**

HAFTADA 6 GÜN

GAZETE

ULUSAL

Tarih: 12.08.2017

Sayfa: 1

Tiraj: 8264

StxCm: 258



1/2

# Turkey seeks to modernize customs union with EU through business diplomacy

Since the upgrade of the customs union with the EU could work both ways,

Turkey should resort to a well-run business diplomacy, experts say, arguing that the current deal excludes major areas of economic activity including agriculture

ELIF BİNCİ - İSTANBUL

LAST WEEK, a Reuters report claimed that the German government wants the European Commission (EC) to suspend preparatory work on the current negotiations with Ankara about the update of the customs union agreement between the European Union and Turkey on the grounds that it would send the wrong signal. Contrary to politically driven reactions to matters of trade and economy,

the members of Turkey's business world and experts believe that temperate and well managed business diplomacy is vital to preclude any harmful impact of political rows on long-standing and beneficial economic ties. As the only non EU member country that has had a customs union agreement with the EU since 1996, Turkey has been one of the largest trade partners of the union with an export value of 66.7 billion euros and an import value of 78 billion euros in 2016 in goods alone. As for

services, Turkish exports to the EU totaled 16.4 billion euros and imports of services stood at 12.2 billion euros, according to EC data. Among EU states, Germany has been the top destination for Turkish goods for a while. July export data reveals that Germany was the top market for Turkish exports in eight sectors, including: Automotive, ready-to-wear, iron, machinery, air conditioning, hazelnuts, fruits and vegetables and dried fruits. PAGE 4

DAILY SABAH

HAFTADA 6 GÜN  
GAZETE  
ULUSAL

Tarih: 12.08.2017  
Sayfa: 1  
Tiraj: 8264  
StxCm: 258



2/2

# Customs union: Not a case of political leverage, but chance for artful business diplomacy

Recent political tensions between Turkey and Germany have cast a shadow over the ongoing process to revise the customs union as it does not respond to the growing trade volume between Turkey and the EU, but strong economic ties necessitate diligently designed business diplomacy for successful management of the process

ELIF BİNKÇI - İSTANBUL

» CONTINUED FROM PAGE ONE:

DESPITE Germany's attempts to curb the update process, these figures make Turkey by far the number-one trade partner, as the EC itself confirms. As such, both politicians and experts argue that a modernized customs union would be lucrative for both parties.

In its Dec. 21, 2016 assessment, the EC proposed the modernization of the current deal, which only covers a limited range of industrial products and excludes agriculture, public procurement and services. Highlighting that the upgrade of Turkey-EU trade relations forms an essential part of efforts made by Turkey and the EU to deepen relations in key areas of common interest, the EC reiterated its resolution to continue delivering on the commitments it has made as part of the deal with Ankara. "Modernizing the Customs Union to reflect current EU-Turkey trade relations would bring substantial economic benefits for both partners," the commission said in its proposal.

"With the evolution of the economic environment and the significant growth of EU-Turkey trade, the Customs Union that entered into force in 1996 is becoming less and less equipped to deal with the modern day challenges of trade integration," the EC said, adding that the modernization and expansion of the customs union could unleash further opportunities for EU companies in the agri-food and services sectors and the public procurement market in a bid to express the gains it could garner for more expansive trade with Turkey. The proposal also added that the respect of democracy and fundamental rights is an essential element of the agreement, showing the political conditions of the agreement.

## TEMPERED BUSINESS DIPLOMACY REQUIRED FOR SUCCESSFUL DEAL

Representatives from the Turkish business world emphasize the necessity to upgrade the current deal as it excludes major areas of economic



A view of the 9-km queue of Turkish trucks at the Kapıkule Border Gate, waiting for passage to carry export goods to Europe.

activity such as agriculture, which constitutes a considerable portion of Turkey's exports to the EU, just as the EC does. Elaborating on the mutual benefits of a more comprehensive agreement, chairman of the Foreign Economic Relations Board (MEBA) Ömer Çihad Vardan told Daily Sabah that the inclusion of public procurement, services and agriculture would reinvigorate the economic integration between Turkey and the union.

Drawing attention to the problems caused by visa requirements for Turkish business people and truck drivers as well as road transportation quotas, which act as non-tariff barriers impeding the free movement of goods and increasing the cost and delivery times of goods as road transportation account for half of the total carriage and which was also deemed to be an obstacle to the full realization of the deal in a 2014 World Bank report, Vardan emphasized that such impediments make the revision of the customs union essential and advised for the immediate inclusion of Turkish business circles in the negotiation processes.

Rounding allegations that Germany asked the EC to halt negotiations on the customs union, Vardan said the EU's executive body should not allow Germany to sabotage such a significant process, as the country has an important economic partnership with Turkey. Expressing his belief that political discussions should not impede economic relations, he said that German companies have been investing in Turkey for more than 100 years and Turkish citizens have been contributing to the German economy for more than 60 years.

Postulating that EU companies investing in Turkey and Turkish companies operating in the union would react to any economic repercussions of political strife, Vardan indicated the importance of temperate business diplomacy to prevent

economic relations from being hampered by political debates.

Turkey-Denmark Business Council Chairman Alper Öngülü also stressed that any impediment to the customs union process will lead to losses for both sides and said that as opposed to Germany's recent attitude on economic ties with Turkey, other EU countries with which Turkey has close ties openly expressed their disagreement on the matter.

Citing the necessity for a more modern and revised version of the deal, the chairman of the Independent Industrialists and Businessmen Association (MİDEAŞ), Abdurrahman Kaan, said that the current customs union is not commercially sustainable. "It is obvious that the existing scope of the agreement does not cater to the needs of both Turkey and the EU," told Daily Sabah. "[It] is also a hindrance for the further development of \$150 billion trade volume between two parties."

Kaan drew attention to the point that Turkey is not party to the decision-making processes for the customs union although the country is party to the agreement. The visa requirements for Turkish business figures in their dealings in the EU he said point to the failure of the current agreement to meet the demands for effective business operations, and particularly small and medium sized enterprises (SMEs) would benefit from a modernized agreement to a greater extent.

Any negative development in economic relations between Turkey and the EU will cause significant amount of losses for both, Kaan said. "Therefore, new ground for ties should be constituted for the protection of mutual interests, and both parties should work to strengthen economic interdependency." From that perspective, Kaan said Germany's recent actions will not lead the

EC to make any negative decision to reverse the process.

"The global state of affairs makes it difficult to fully separate politics from economics, but as representatives of the business world, we must adopt a reconciliatory approach and keep the economic impacts of the political decisions to a minimum," Kaan said in a bid to highlight the vital role temperate business diplomacy plays in managing the influence of politics on economic affairs.

## FIRMS WOULD OPPOSE REVERSAL OF CUSTOMS UNION

The political dimension of Germany's recent warnings of the dangers of investing in Turkey and its proposal to the EC to halt customs union negotiations has been frequently emphasized. These political motives, however, have not deterred German companies from continuing business operations in Turkey, as was recently observed with Siemens' decision to undertake the construction of wind power plants in Turkey in partnership with two Turkish companies, Kalyon and Tinkerler holdings.

Turkish experts also argue that EU and Turkish firms would oppose any attempt to sabotage the expansion of the customs union. Daily Sabah columnist Taha Meli Arvas referred to the purely political nature of the recent row and said Germany, along with other EU member partners and Turkey will benefit from bilateral trade.

"Any attempts to derail such trade ties would be vehemently opposed by firms and their employees benefiting from these ties," Arvas said, and pointed to the awareness of EU and Turkish officials regarding the nature of negative comments, calling them mere rhetoric addressing the German electorate ahead of the country's September elections.

In the same vein as Arvas, KapitalFX deputy research manager Erver Erkan also asserted that what has been seen has been political motivations from recent developments and the September elections are an important milestone as matters will ease afterward.

"Germany cannot exclude itself from the agreements the EU signed with Turkey," he said, indicating that such a move would yield negative results for German companies that provide automotive and machinery parts from Turkey at affordable prices. Therefore, it does not seem plausible that Germany would hinder the customs union process since many of the companies that export goods from Turkey to Europe are German in origin.

Considering expert opinions, the EC proposal and impact assessments by global financial institutions, it is evident that the both Turkey and EU will greatly benefit from a modernized customs union. Yet recent developments show the necessity for well-calculated and artful business diplomacy that addresses the demands of both sides and prevents it from turning into a game of political exploitation.

# SABAH GÜNLÜK GAZETE ULUSAL

Tarih: 12.08.2017  
Sayfa: 14  
Tiraj: 302089  
StxCm: 103



1/1

Astana EXPO'da  
Türkiye  
'Enerjide  
merkeziz' diyor



**2** 023 uîreala emeritului Ionita spune că în 1955 își năște pe o sotie învățătoare de 18 ani și peste 50 de ani prime, răngătoare. Înțelește să îl perficieze în ceea ce se referă la bătăile din Turcia. Colocvinții săi sunt:

**Esposa** **de** **Antônio**  
**EXPO** **do** **Brasil** **visita**  
**o** **Brasil**

**Selale KADAK** **Özüklü gün**  
**Eğemen Bahar** **Nihat Zeybekci** ile  
İstiklal Avenue'ya 24  
saatlik DEPO ziyaret  
ve şube DEPO  
**Tıpkı Konak** **Ş**ıkkıçılık  
İşletmeleri'nde  
sakızlık, gencüşler ve manzıla  
da eşlik etti. İstiklal Avenue  
'Design Factory' (DF) ma-  
tbaa şubesinin. **Sosyalist**  
**Enes İkinci Kardeş** 'Şenlik' tem-  
asıyla Türkiye Prensip'ini Avenue  
DEPO'da ilk kez buluşturan  
şahsiyetlerden. 10.000 TL'ye  
üzerindeki pazarın açılışına  
EVRO ekibi katıldı. **Şenlik** konseri  
negatif etkili konserin bir gecesi  
olarak çok parlak bir şekilde geçti.  
**Ciğdem Çelik** dikkatle  
bir kişiye doğru yaklaşınca Karakul  
kağıtının kalınlığı ona sığmadı. Türk  
pop'unun **Başarı** ve **Düdüklü** dans  
onuncasını giydiği lape hizmeti  
yapıldı.

Obersteuer ist ein steuerliches  
Wechselseitiges Finanzierungsmodell bei Thüringer  
Personen, das für handelsrechtliche Ent-  
stehungen wie Arten Kapital bestimmt  
ist. Dieses ist auf der Basis eines  
gewissen Risikoaufschlusses zu bewerten.  
Ausdrücklich kann es nicht abweichen von  
einem Kapital mit festem Zins und einer  
festen Laufzeit. Die Beteiligung ist nicht  
ausgestattet mit dem Recht, die Beteiligung  
zu veräußern. Derartige Beteiligungen sind  
nicht als Wertpapiere einzustufen. Thüringer  
Personen können diese Beteiligungen nicht  
an andere weitergeben.

"Boða Turkiç'e stokluk yek Þah  
isimli, Dilekçay'ın emriyle kocâ  
gîri tesadüf. İkinci gün deprem  
tarzı mevzuat. Petrol fiyatlarında yek  
anı etmeli kentlerdeki ve bir çok  
bîlgî ve teknolojî teknolojî deprem  
âlia-olras zamanda. Sistemdeki lastik  
gâz konusunda bilgi yokken, bu nedenle  
kentlerdeki sefâretinde 100'ün  
altından 1000 petrol gâzı ve rizgar  
yolculukları between daya ñâzih  
birini. Tunceli 10 binlikteki asıl eylem  
gidi, 150 milyar vaka ile lastik çöktür.  
Boða tunceli ñâzih kentlerdeki.  
Barber sonrası tunceli kentlerdeki."

Gert Kaptevelds Commissieakademie  
Breda is da het succes EXPO Astana's  
enveloppeën vervaardigd voor de  
Tijdschrift uitgeverijen en andere  
uitgevers.



# Hurdles mar Turkish energy firms eyeing Africa projects

ANKARA - Anadolu Agency

Turkish energy firms remain keen to invest in projects in African countries, but several obstacles, including political instability end up hurting their efforts, investors tell Anadolu Agency.

Several firms from Turkey have made investments in the energy sector in South Africa, Sudan, Ghana, Zambia, Ethiopia, Kenya, Tanzania, Uganda, and Nigeria. They wish to expand further in other countries, in electricity generation and renewable energy fields given that the continent provides ample opportunities to investors in these areas.

Karpowership—a Turkish firm affiliated with the Istanbul-based Karadeniz Holding—is providing electricity-generating vessels to Ghana and Zambia.

With its floating power plant, a Karpowership vessel with a generation capacity of 225 megawatts aims to cover 26 percent of Ghana's electricity for 10 years.

In November 2015, the Turkish firm was also awarded the contract to supply electricity to land-locked Zam-



REUTERS photo

The Karadeniz Powership Orhan Bey, an electricity-generating ship from Turkey, is seen docked at the port of Jiyeh, Lebanon.

bia via cross-border interconnection lines through Mozambique and Zimbabwe.

"The floating power ships are a flexible solution. With an easy movable system, we can connect directly to the country's network through all the ship equipment without any need for land," Karpowership Chief Commercial Officer Zeynep Harezi told Anadolu Agency via email.

However, there are some challenges for Turkish firms, including varying state policies throughout Africa, she said.

Süreyya Yücel Özden, the head of the Foreign Econom-

ic Relations Board of Turkey (DEİK)'s Energy Investment in Africa, spoke about the weak regulations in some African countries where Turkish energy firms operate.

"Regulations are changeable in Africa like everywhere else in the world," Özden said, while also mentioning financial difficulties.

"High financial costs lead to disappearance of the competition for wind and renewable energy in general in developing countries," he added.

Yalçın Kiroğlu, the head of DEİK's Madagascar Business Council, mentioned political instability.



# Anadolu Grubu yatırım atağında

Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın katılımıyla İsparta'da iki yeni tesis açan Anadolu Grubu, 10 yılda Türkiye'ye 1,3 milyarlık yatırım gerçekleştirdi. Bölgede açılan 110 milyon liralık Coca-Cola İçecek ve 35 milyon dolarlık Anadolu Etap yatırımlarıyla da 500 kişiyi ekmek kapısı açıldı.

ALİ VİLDİRİM  
ESPARTA  
[ali.vildirim@esparta.com](mailto:ali.vildirim@esparta.com)



**S**on 10 yıldır Türkiye'de mevzuat te  
sirke sektöründe 1 milyar 550 milyon  
dolar zararlı sigara, Anatolia Drabı,  
Coca-Cola Şirketi ve Anatolia Elaçığ  
birlikte iş yeri kente应用被发佈  
pantida yapıldı. GıdaİnşaatıRecep  
Tayyip Erdogan'ın lastiklerde genel  
leşen tescit aşamasında, Ekrem İmamoğlu,  
Nihat Zeybekci, Gürsel Temur ve Hay-  
vanlık Bakanı Fazıl Fatihaltı, Dışişleri  
ve Bakan Meryem Çetinkaya, Oğuz ve  
Spor Bakanı, Adm ve Spor Politikaları  
Bakan Fatma Betül Sayan Kaya, **MEB**  
**Bağış** 2019 **Özel Vakıf**, Beykoz  
kardeş Yatırım Desteği Ayağında  
Arda Ersoy da katıldı. Coca-Cola İçe-  
cek, 110 milyon liralık yeni şantiye  
hazırlığı girişiminde Türkiye de 10.000  
fabrikamıza 160 milyon metreküp alıcıda

**"150 BINE YAKIN ÇİFTÇİYE GELİR İMİKANI SAĞLIYORUZ"**

- The Coca-Cola Company Yeniçeri İklimde Başka Muhtar Kent'in Coca-Cola sistemi obranı Türkiye'ye getirilmesine katkı etmektedir. Bu süreç ortaklaşmeden ve Tarihye'ye potansiyeli olarak inançtan kaynaşma devam etmektedir. 2010 yazında ise 2000'ün ikinci yarısında ulusal konservasyon Coca-Cola sponsorluğundan önceki dönemde onbinlerin bir yarısının etrafını doğa koruma vurgusu ile Japon Kent, Çankırı'da bulunan doğa parkı yapılmıştır. Japon Kent'in ulusal vurgusunu doğa koruma vurgusuna dönüştürmek, onun uluslararası kalitesini korumak ve benzeri tarihi kentsel hizmetlerin ülke arka planlarında yer almalarını öncelikle hedef almaktadır.

Journal of Clinical Endocrinology 1999; 140: 1091-1098 © 1999 Blackwell Science Ltd

**TA TESİSLERİ AÇILIŞ**

AĞUSTOS 7



Aşağıda sunulan bilgilere, Gıda Güvenlik İstihbarat, Devlet Hastane Genel Müdürlüğü, Ekonomi Bakanlığı Zeybekci, Aile Bakanlığı, Sosyal Hizmetleri Bakanlığı, Arnavutluk Dışişleri Bakanlığı'ndan alınan resmi ve resmî olmayan kaynaklar kullanılmıştır.

'KORKUTTUNUZ DA NE OLDU BURAYI  
SEVEN YİNE GEİ İYOR'

Anadolu Grubu'nu ar-  
hıysız olmaya devreye  
başkına Recep Tayyip  
Erdoğan'ın ispatları  
fabrikada çok fazla  
çalıştı. İlk günlerde  
çalışan işçilerin  
isyanları devam etti.  
İşçilerin birçoğu  
şirketin fabrikasını  
devreden sonra  
sabırı sona erdi.  
İşçilerin birçoğu  
şirketin fabrikasını  
devreden sonra  
sabırı sona erdi.

Sefir Hastanesi için Japonlar ve Türk tarihçileri arasında bir arada konuşulmaktadır. Sefir hastanesi 80'lerde kurulmuştur. Aynı zamanda bu hastane 80'lerde Türkiye'de en iyi hastanelerden biri olarak kabul edilmiştir. Aynı zamanda bu hastane 80'lerde Türkiye'de en iyi hastanelerden biri olarak kabul edilmiştir.

**IHRACATIN YÜZDE 90%**

Earth-shattering fashion, only running alongside teacher and

#### **THE KEY TO AN INANCION COSTREDGEISI**



## PARA SÖYLEŞİ

**PARA** Tarih: 13.08.2017  
**HAFTALIK** Sayfa: 26  
**DERGİ** Tiraj: 18887  
**ULUSAL** StxCm: 285



1/2

## PARA | SÖYLEŞİ

**MURAT KOLBAŞI** *Üç kardeşin ortak girişimiyle 1966 yılında kurulan Arzum, bugün 250 milyon TL ciroya ulaştı. Firma özellikle mutfak robotu, kahve, saç kurutma makinesi ve tost makinesi alanlarında iddialı. Aile şirketi Arzum kurumsallaşma konusunda da önemli adımlar atıyor... IDRIZ ÇOKAL*

# "Avrupa'da firma bakıyoruz!"

ARZUM, elektrikli ev aletleri denince ilk akla gelen markalarдан biri. Türkiye'nin ilk tescilli markalar arasında olan firmann geçmişi yarım asır geriye gitmektedir. Firmann sahibi Kolbaşı Ailesi'nin ticaret geçmişi ise Cumhuriyet'in ilk yıllarına kadar uzanmaktadır. Aslen Konyalı olan aile işleri bozulunca 1935'te önce Adana'ya, 1960'ta ise İstanbul'a göç etmiştir. Üç kardeş; Kazım, Kemal ve İbrahim Kolbaşı'ın üç şirketleri 1953 yılında yüzde 33.3'er ortaklığa kurdukları Güney İthalat firması, 1966'da ise ortak arzularının sembolü olarak Arzum markasını tescil ettirmeye başlarlar. Arzum'un hikayesi böyle başlıyor.

Bugün şirkette ikinci kuşak işbaba, Arzum'un kaptan köskündede de Kazım Kolbaşı'ın oğlu Murat Kolbaşı var. Cocukluktan bu yana ticaretin içinde yer alan Murat Bey'in yönettiği Arzum bugün elektrikli ev aletleri pazarında büyümeyi sürdürmektedir. 250 milyon TL ciroya sahip olan Arzum Elektrikli Ev Aletleri A.Ş.'nin gelecek planları büyük. Uluslararası ve ulusal devlerin bulunduğu pazarda bazı ürün kategorilerinde lider konumda olan firma, şu sıralar yurt dışından marka satımı almak hazırlıkları yapmaktadır. **DEİK Cin İş Koşulları** Başkanı da olan Murat Kolbaşı **TOBİ**, İTO gibi meslek örgütlerinde de aktif görevleri bulunuyor. Murat Kolbaşı ile Arzum'un hikayesini ve geleceğin planlarını konuşuyor...

Konya, Adana ve İstanbul'a uzanan bir hikayeyi var...

Ailemiz Cumhuriyet'in ilk yıllarda Konya'da ticaretle uğraşıyor. 1930 yılında işlerinin bozulmasa Adana'ya göç etmiştir. 1953 yılında Güney İthalat'ı kurmuştur. Adana'da Arçelik hattılığı dahil ticarette istigal edilmiş. Üç kardeş; Kazım, Kemal ve İbrahim Kolbaşı 1960 yılında ise İstanbul'a göç etmiştir. Yurtdışından ürünler getirip pazarlamaması yaparak İstanbul'da büyümeye başlamalar. Bu arada ne üretelebilir arayışına girmiştir. Önce bir marka oluşturulmuş. Üçünçün ortak arzusu hep birlikte is yapmakmış, o yüzden markanın ismi de Arzum olmuş.

Arzum



Markayı 1966 Temmuz'da tescil ettiler.

Arzum'un ilk üretimi neydi?

İlk üretim elektrikli değildi. Mekanik bir süpürge tasarlandı ve üretildi. Gergire benzer bir ürün. Sonra ütü, vantilatör, tost makinesi gibi ürünler geldi. 1988 yılına kadar nüfuslu olarak bu ürünlerin üretimi yapılmış ve sattır. Elektronik ürünlerin alım satımı da yapıyorduk. Bu süreçte Delta televizyon ve radyolarını üretti. Bu markada ortaklarımız vardı.

Şirketin hisse yapısı nasıl?

22 yaşında babamı kaybettim. 1989'da da büyük amcama kaybettik. Küçük amcam ise 2014 yılında vefat etti. Biz yedi kızımız. Üç erkek, dört kız. Bizim ailede söyle bir prensip oluşturmuştur. Şirkette her baharı temsil eden bir çocuk şirket yönetiminde yer almaya. Bir kısmı başka işler yapıyorlar. Şu anda



## Yüzde 49'u yabancı fonda

2003-2004 yılında ünlü reklamci Ali Tarhan'la yaptığı reklam bizi pazarda büyütüdü. Bir milyar dolarlık devlerin yanında pazar payı yüzde 10 olan bir şirket haline geldik. Yabancı fonlar bizi görince satın almak istediler. Hem yabancı markalar hem de fonlar ilgilendi. Bir şirketimizin tamamını satın almak istemedik. Beş koltuk var lıca bizim olacak şekilde fonları ortak

olduk. "Ya yüzde 49 pay iki koltuk alırsınız ya da yüzde 24 pay alıp bir koltuk alırsınız" dedik. İlk fonumuz yüzde 38+11 ile bize ortak oldu. İlk yıl yüzde 38'in parçasını ödedi. ikinci yıl da yüzde 11'ini ödediler. Bir hisseleri para için satmadık. Bu hamleyi kurumsallaşmak için yaptı. Ashmore Group'a bağlı Ashmore Private Equity Turkey ile stratejik bir ortaklığa kurduk.

Bu fon dünya çapında 80 milyar doları yönetiyor. Beş yıl sonra çıkmak istediler. Ashmore hisselerini bir başka fon şirketi Mediterra Capital Partners'a sattı. Ahmet Faralyali ve Cenk Coşkuntürk Fonun temsilcisi olarak şirket yönetimindeler. Mediterra Capital Partners'ın Türkiye'de dokuz yarım var. Fonla çalışmaktan meminizi.

## PARA SÖYLEŞİ

**PARA** Tarih: 13.08.2017  
**HAFTALIK** Sayfa: 26  
**DERGİ** Tiraj: 18887  
**ULUSAL** StxCm: 285



2/2

yönetimde üç baby temsilci üç kişiyiz. Yönetim Kurulu Başkanı benim, Yönetimde ise toplam beş kişi var. Diğer iki üye fonu temsil ediyor. Şirketin yüzde 49'u Mediterra Capital Partners'ın. Yönetim kurulu hisselerinden oluşuyor. İçerinin başında ise bir profesyonel olan Mete Zadil CEO'muz iki yıldır görevde. Kurumsallama adımları attık. Yönetim kurulunu ve içraryı birbirinden tamamen ayırdık.

### İlk üretim tesisi neredeydi? Şu anda üretim var mı?

Mekanik süpürgechen sonra ütü ürettiğim. İlk üretim tesisi Bayrampaşa'da idi. Sonra bu tesis Çerkezköy'e taşındı. Üretimi gerçekleştiren Balkan Plastik'in başında amcasıoğlu Oktay Kolbaşı var. Bize yapı bu noktada aynı. Üretim tarafı Oktay'ın kontrolündedir. Ben Arzum markası tarafından dayanı. Üretim ve marka birbirinden ayrı. Bir Arzum markası bir ürünü tasarlayıp üretmeye karar verdigimizde Oktay'dan fiyat alırız. Fiyat tutmazsa dışarıda ürettiyoruz. Oktay fabrikası büyük ortak. Ama aynı zamanda Arzum'da da ortak. Arzum 20 ayrı tesiste üretim yapıyor. Tamamen bize çalışan tesiler var.

### Öne çıkan ürünleriniz neler?

Arzum mutfak robotları öne çıktı. 4 milyon adet robot satıldı. Motorlu ürünlerde parçalayıcılar, doğravscılar lideriz. Ekmek kızartma makinesi ve tost makinelimiz var. Tost makinesinde lideriz. Su istatelerinde pazar lideri olduğumuz dönemler oldu. Çay ve kahve makinelерinde ikinci stratejimiz. Mutfağın dışında kişisel bakım ürünlerinde varız. Sac kurutma makinesinde lideriz. Elektrikli süpürgeye iyiyiz. Şu anda yeni bir ürünü piyasaya sürdük. Yılımız gibi yeni bir süpürgeyi daha piyasaya sunacağız.

### Kahve makinesi Okka'da işler nasıl gidiyor?

Son iddiaımız Okka. İlk kablosuz elektrikli cezvey 2002 yılında biz yaptık. Bu üründe inanılmaz satış yaptı. 250 bin adedi gördük. İki yıl sonra Arçelik Tel'e yi çıkardı. İlk Türk kahve makinesi Tel'e oldu. Tel'e kahveyi pişiriyor ama servisini yapmıyor. Bir Türk kahveyi köprüyle servis edebilir ama bir Amerikalı, bir Alman bunu başaramaz. Bize de buradan yola çıkarak kahveyi fincanı köprüyle servis eden bir makine yapmıştık. Okka'nın çıkış hikayesi de bu. Nescafe, filtre kahve, Americano gibi kahveler nasıl makinede kolayca yapılabilseyse Türk kahvesi de aynı olsun



istedik. Kahveyi köprüyle servis eden ilk makineyi biz ürettiğim. Böylece servisi kolay yapabilen bir ürün haline getirdik. Bugün Türkiye'deki Starbucks'ların tamamını bizim Okka'yı kullanıyoruz. Bir çok mekan Okka'yı tercih etmeye başladı. 2014 Eylül ayında çıktıktı. 75 bin adet sattı.

Şimdilik Minio serisini çıkarıdık. Toplamda 150 bin adedi bulduk. Kahve makineleri sayesinde kişi başına kahve kullanım 250 gramdan bir kılolaya çıktı.

### Arzum'un cirosu, ihracatı, çalışan sayısı nedir?

Toplam ciromuz 250 milyon TL'yi buldu. Bodrumlu çalışan sayısı 150. Ancak üretim yaptığı 20 tesis ve perakende noktasında sağladığını çarpın 5 bin kişi ekmek yiyor. İhracatımızın toplam ciro içindeki payı yüzde 10 seviyesindedir. 30 ülkeye ihracat yapıyoruz. Almanya İtalyanistan'da İngiltere'de... Ortadoğu da önemli pazarlarımız arasında. ABD, Endonezya, Avustralya'ya da Okka göndermeye başladık.

### Kolbaşı Gayrimenkul Değerleme adlı bir şirketiniz daha var. Bu sektörde projeniz var mı?

Bu tamamen ailemiz alt gayrimenkulleri değerlendirmek ve yönetmek için kurduğumuz bir şirket. Yoksa sektörde bir projem yok. Aileden gelen yerlerimiz var. Kendimiz de aldık. Bumları daha iyi yönetebilmek için bu şirketi kurduk. Sadece Alacatı'da arsası, binası bize ait bir yer yapıyoruz. Bir işletmeciyi vereceğiz. İşletmecinin istediği binayı biz yapıyoruz. Kafe tarzı bir yer olacak. Yanında bantlı bir otel de olacak. Ticari olarak yaptığımız tek gayrimenkul işi bu.



## "Marka arıyoruz"

ÖTV indirimi, beyaz eşyada KDV indirimi sektörü olumlu etkiledi. Sektorde ilk üç ayda yüzde 20'ye yakın bir büyümeye var. Elektrikli ev aletleri pazarı kötü gitmiyor. Züccaciye bizden daha iyi gidiyor. Rakamlar kötü değil. Esse gibi örnekler özel bir problem. Giderleri hızla büyüyen bir perakende zinciri nakit akışında darboğaza girdi. Bence firmalar fütursuzca yükleniyor. Herkesin ölçüği var. Güvenilir dendiği zaman, fazla mal verirseniz geri dönmemeyebilir. 'Aklin neredeydi' derler adama. Esse ters

rüzgara yakalandı. Perakendenin gider ayığı kontrol altına alınmak. Bizim sektör kötü gitmiyor. Yurtdışında ayağımız güçlenmeli. Yurtdışında markalar alınmalı. Bizim niyetimiz var. Avrupa'da marka bakıyoruz. Bizi zorlamayacak, dışımızla göre bir marka bulursak satın almak istiyoruz.

**PARA** Tarih: 13.08.2017  
**HAFTALIK** Sayfa: 28  
**DERGİ** Tiraj: 18887  
**ULUSAL** StxCm: 569



2/4

Ömer İLTAN BİLGİN / Pimsos Adler Yönetim Kurulu Başkanı

### "Almanların endişeleri var"

Alman Pelzer Grubu ile ortaklığımız Gümruk Birliği'nden sonra 2000 yılında başladı. Adler'i Pelzer aldı. Hafif Alman ortaçımızla yüzde 50-50 payla otomotiv yan seneyinde çalışmalarımızı sürdürüyoruz. Türkiye'de OHAL'in devam ettirilmesi Almanları tedirgin ediyor. Bize bir durum bir zarar yok. Almanların otomotiv şirketlerine hammadde göndermediği yönünde iddialar basında yer aldı. Bu konu İstanbul Sanayi Odası'ndaki komite toplantılarında bize geçen hafta soruldu. Böyle bir hammadde sıkıntısıyla karşılaşmadık. Otomotivde böyle bir şeyin olmasını olsa görmüyorum. Almanlar bana hammedde göndermezse, Türkiye'deki Mercedes de durur. Bunu gözle alımlardır. Almanlarda yatırım isteksziliği olduğu kesin. Hatta bize Alman ortağımız değil ama bazı Alman müsterilerimiz

"Romanya'ya depo yatırımı" yapın diyorlar. Otomotivde artık günlük mal sevkıyatı yapılıyor. "Gümrukler kapandı mı" diye endişe ediyorlar. Zincirde bir aksama olabilir mi diyorlar? Ben fabrikamı taşıyamam ama böyle giderse belki Alman müsterileri rahatlatmak için Romanya'ya 'depo' kuracağım. Bir hafta ya da 10 günlük mal bulunduracağım. Bütün bunlar eslinde 15 Temmuz'dan sonra başlıyor. "OHAL devam ediyor, tehlike geçmedi" diye düşünüyorum. Türkiye'de hükümetin verdiği teşvikler çok güzel ama yabancı sermayenin yatırım yapması için 'güven' ortamına ihtiyacı var. Yabancılar bu güven ortamını hissetmiyorlar.



dünyası değil, bedelinin de iş dünyası ödemeli. Biz siyasetçiler ittidali davranması gerektiğini düşünüyoruz" diyor.



Türk iş dünyasının dünyadaki ekonomi elçiliğini yapan DEİK (Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu) Başkanı **Ömer Çiçek Vardan** da berkesi ekonomik ilişkilere zarar vermeyecek şekilde gerilimin azaltılması için çalışmaları dava-

tavet ediyor. Vardan, "İş dünyası temsilcileri olarak bizler, Türkiye ile Almanya arasındaki uzun yıllara dayalı ilişkile-



re zarar verecek gerçek dışı haberleri ve burları yayınlananları kimiyoruz. Bilhassa ekonomik ve ticari ilişkiler açısından, Almanya için Türkiye, Türkiye için de Almanya önemli birer stratejik ortak-

ta. Alman firmaların ülkemizde 100 yıl aşkın süredir yatırımlarının olduğu, 50 yıl aşkın süredir de Türk kökenli vatandaşlarımızın Almanya'nın ekonomisine ciddi katkılar sağladığı döşünlüğünde, yıllarda sari münasebetimiz tediğin edilmemelidir. DEİK olarak bu noktada temen-niz ve çaba-mız, doğru olma-yan bilgilere dayalı açıklamalar yerine, ittidali ve ilişkileri-mize zarar vermeyecek şekilde gerilimin azaltılması yönünden emek sarf edilmemelidir. Bu noktada, Cumhurbaşkanımızdan ve hükümetimizden gelen açıklamalar da, söz konusu söylemlerin asılsız olduğunu ortaya koyması açısından önemlidir" şeklinde konuşuyor.



Yabancı menseli şirketlere Türkiye'de hiçbir olumsuz muamele olmadığını belirtken Vardan değerlendirmelerini söyle-



**PARA** Tarih: 13.08.2017  
**HAFTALIK** Sayfa: 28  
**DERGI** Tiraj: 18887  
**ULUSAL** StxCm: 569



3/4

## PARA | HABER

Bahadir KANTAR / Athos Elektrik Sistemleri Sanayi Genel Müdürü ve Kurucu Ortağı

### "Yatırımı ertelediler"

Sirketimiz yüzde 50 Alman ortaklı. Çorlu'daki Avrupa Serbest Bölgesi'nde 2004 yılından beri Alman sistem ve patentleriyle üretimiizi sürdürüyoruz. 50 kılıklık istihdam sağlıyoruz. Yaşanan süreç sonucu endüste ile izliyoruz; sıklıkla Almanya'da da aynı isimle faaliyet gösteren şirketimiz, elektrik süpürgeleri için komponent üretiyor. Asında yaşanan sıklıklar son haftalarda ortaya çıktı. Altı biz gerginliği hissediyoruz. Almanlar çok sağlamdır. Önerilerini net görmeklerinde yatırım kararlarını çabuk erteleyebilirler. Bütün küçük ev aletleri sektöründe nihai ürünle gireceğimiz bir yatırım planımız vardı. Bu maaşesef erteledi. Yatırım realize edebilmemizdeki yatırımımızı ikinci katlanacaktır. Hatta yatırım nedeniyle kar paylarının sermayeye ekliyoruz ama kar paylarının dağıtıması tercih edildi. Alman ortaklarımızla ekim ayında nihai karar için bir toplantı yapacağız. Umarım iki ülke arasındaki sıklıklar tamamen çözülür de biz de yatırımımızı realize edebiliriz.

le sürdürüyor: "Ülkemizde yıllardır faaliyet gösteren Almanya, Fransa, İtalya, Hollanda kökenli firmalar gibi tüm yabancı menseli firmalar, Türk firması olarak kabul edilimekte, hiçbirini farklı veya olumsuz bir muamele yapılmamaktadır. Birçok aynı zamanda DEİK üyesi olan söz konusu şirketlerin yetkililiğe girdiğimizde de, Türkiye'den vazgeçmek söyle dursun, yatırım kararları ve hedeflerinde hiç bir değişiklik olmadığını şahit olmaktadır."

### 36 MİLYAR DOLARLIK DİŞ TİCARET

Almanya, Türkiye'nin en büyük ticari partnerlerinden. İki ülke arasındaki ticaret geçen yıl 36 milyar dolara ulaştı. Türkiye İstatistik Kurumu (TÜİK) rakamlarına göre, Almanya'ya ihracat 2016'da 14 milyar dolar olurken, Türkiye'nin Almanya'dan yaptığı ithalat ise 22 milyar dolar seviyelerine çıktı. Türkiye ile genel olarak ihracat yaptığı dördüncü ülke olan Almanya ile gerginliğin artmasının dış ticarete olumsuz etkisinin olması sür-



riz olmaz. Türkiye gerginliğin düşürülmesi için çaba sarf etse de geçmiş haftalarda piyasalarda Almanya başta olmak üzere bazı Avrupa ülkelerinin Türkiye'ye gizli hammande ambargosu uygulamaya başladığı söylemleri yayıldı. Otomotiv, kimya ve teknolojide bu hammande ambargosu için Avrupa firmaların Gümrük Birliği'ni bahane ettiğini söylüyor. Şu anda iki ülke arasındaki ticaret normal seyrine yakın gitse de özellikle yeni yatırımlarla ilgili önemli endişeler var.

### "YATIRIM KAÇABIŞIR"

Almanya'nın Türkiye açısından diğer bir önemi ise Almanya'nın Hollanda'nın ardından Türkiye'deki en büyük yabancı yatırımcı hacmine sahip ülke olması. Türkiye'de 6 binin üzerinde Alman şirketinin faaliyet gösterdiği biliniyor. Otomotivden beyaz eşya, elektronikten hazır giyime kadar birçok sektörde varlığı bulunan Alman şirketleri, toplamda 60 bin kişiye istihdam sağlıyor ve 2005'ten bu yana 9 milyar dolarlık doğrudan yatırım yapmış durumdadır. Alman sermayesinin ülkemizin yeni yatırımların online set çekmesinden endişe ediliyor.

Aşina bakarsanız Alman sermayesinin 15 Temmuz süreciyle başlayan tedirginliği, son yıllarda iyice artmış durumda. Bunu da bizzat Türk-Alman ortaklı şirketler ya da yüzde 100 Alman sermayeli şirketlerin yatırım kararlılığı ele veriyor. Başkan Binali Yıldırım ile yapılan toplantıya katılan ve Almanya'daki en büyük Türk yatırımcılarından olan Şahinler Holding Yönetim Kurulu Başkanı Kemal Şahin de gelecekte yatırımlar için sorun olabileceğini söylüyor. Şahin, su değerlendirmelerde bulunuyor:



## TÜRKİYE-RUSYA İLİŞKİLERİ İZMİR'DE TARTIŞILACAK

**DÜNYA**

Tarih: 16.08.2017

**HAFTADA 6 GÜN**

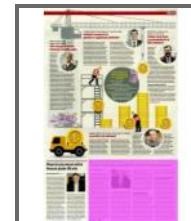
Sayfa: 1

**GAZETE**

Tiraj: 26055

**ULUSAL**

StxCm: 95



2/2

TÜRKİYE RUSYA İŞ FORUMU CUMA GÜNÜ YAPILACAK

## Türkiye-Rusya ekonomik ilişkileri İzmir'de masaya yatırılacak

**BEYZA COŞKUNTÜRK / İZMİR**

Son dönemde inisiqli çatışlı bir seyir izleyen Türkiye-Rusya arasındaki ekonomik boyutu bu hafta Cuma günü gerçekleştirilecek olan Türkiye-Rusya İş Forumu'nda masaya yatırılacak.

DİG Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) tarafından düzenlenecek forumda, iki ülke arasındaki ekonomik, ticari, sosyal ve kültürel ilişkiler ile yeni işbirlikleri geliştirmeye yönelik hedefler konuşulacak. 2015 Kasım ayından beri çözülemeyen domates ithalatının da forumda gündeme gelmesi bekleniyor. Swissotel Büyük Efes'te yapılacak olan foruma Tataristan Cumhurbaşkanı Rustam Minnianov, Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekci, Rusya Federasyonu Enerji Bakanı Aleksandr Novak, Biliim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı Dr. Fırat Özli, Rusya Federasyonu Sanayi ve Ticaret Bakanı Denis Manturov, Türkiye-Rusya İş Konseyi Başkanı Tuncay Özilhan ve iş dünyası temsilcileri katılacak.



kin temasların her zaman faydalı olduğunu biliyoruz" dedi.

2015 Kasım ayında Rusavaş uçağının düşürülmüşinden bu yana Rusya'nın Türkiye'ye ekonomik yaptırımlar uyguladığını söyleyen Özilhan, "2017'nin ilk 6 ayına ilişkin verilere baktığımızda, Rusya'ya ihracatımız 1.1 milyar dolar, ithalatımız ise 8.7 milyar dolar oldu. Toplam ticaret hacmi ise 9.8 milyar dolar seviyesinde" diye konuştu.

### "Ekonomik ilişkilerimizde eski seviyeyi yakalayacağız"

2017 ikinci yarısı ile ilgili kısa vadide çok büyük bir değişiklik beklemedikleri söyleyen Özilhan, "Geçtiğimiz dönemde Rusya pazarında kaybetmiş olduğumuz pozisyonları başka ülkelerin kısmen de olsa doldurmaları kaçınılmazdı. Mayıs ayılarında Rusya Devlet Başkanı tarafından imzalanan kararname ile konulan yasakların domates ithalatı hariç neredeyse tamam kaldırıldı. İşadamlarımız faaliyetlerini daha rahat şartlarda icra etmeye başladilar. Rusya ile ti-

cari ve ekonomik ilişkilerimizde eski seviyeyi yakalamak ve daha da yükseltmek için umutluyız" dedi.

### "Firmalar hizmetlerini Rusya'daki iş kültürüne adapte etmelii"

Tuncay Özilhan, iki ülke arasında ekonomik potansiyelin verimli değerlendirilmesi için DEİK olarak Rusya'daki firmalarla ticari ilişkilerin kurulması öncesinde ve sonrasında ülkenin ziyaret edilerek pazar koşullarının ve özelliklerinin saptanmasını tavsiye ettiğini söyledi. Özilhan, "Rusya pazarında firmalarımızın başarılı hali yet sürdürübilmesi için ürünlerini ve hizmetlerini, ülkenin ticari ortamına ve iş kültürünün gereklilikine göre adapte etmemi gerekiyor. Pazardaki fırsatların iyi tanımlanması ve değerlendirmesi ve potansiyel alıcıların bulunması için firmalarımız tarafından yerinde pazar araştırması çalışmalarının yapılması yararlı olacaktır. Firmaların, olası ortağının iş çevrelerindeki güvenilirliğini ve reputasyonuna ilişkin araştırma yapmaları lazımdır" diye konuştu.



+

## GANÀ, SAHRAALTI AFRÌKA'DA TÙRKLER İÇIN İDEAL ÜS OLUR

**DÜNYA**

Tarih: 18.08.2017

**HAFTADA 6 GÜN**

Sayfa: 18

**GAZETE**

Tiraj: 26055

**ULUSAL**

StxCm: 82



1/1

**TİM, İHRACAT PUSULASI ETKİNLİKLERİ KAPSAMINDA GANA PAZARINI ELE ALDI**

## Gana, Sahraaltı Afrika'da Türkler için ideal üs olur

**AYLIN RANA AYDÌN / İSTANBUL**

**Türkiye İhracatçılar Meclisi (TIM)**, İhracat Pusulası' etkinlikleri kapsamında Güney Kore'nin ardından Gana pazarını massaya yatırıldı. 10 ülkeyi kapsayan İhracat Pusulası programında konuşan **TIM Başkanı Mehmet Büyükekçi**, "2016'da Gana'ya olan ihracatımız 298 milyon dolar, ithalatımız ise 180 milyon dolar" dedi. Büyükekçi, 13 milyar dolar ithalatı olan Gana'dan yüzde 2,6 pay aldığımızı belirtirken **DEİK/Türkiye-Gana İş Konseyi** Başkanı Pelin Güneşoğlu de Gana'nın Sahraaltı Afrikaya açılmak isteyen Türk firmaları için ideal bir üs olduğunu kaydetti.

Ihracatçılar tarafından dile getirilmesi istenen sorunları ifade eden Büyükekçi sözlerine söyle devam etti: "Ganalı firmaların güvenilirliği hakkında tereddüt eden ihracatçılarımızın bilgi edinebilecekleri yetkin bir makam bulun-



muyor. Gana'daki gümüş vergilerinin sıkılıkla değişmesi pazarın öngörülabilirliğini azaltıyor. Afrika'nın iç kesimlerinde yer alıp deniz yolu ile bağlantısı olmayan Nijer, Mali gibi ülkelere yapılan ihra-

catta Gana limanları kullanılıyor. Ancak, Gana limanlarına gelen ürünlerin diğer ülkelere geçişsi sırasında zaman alıcı ve masraflı uygulamalar mevcut. Bu da, ihracatçılarını zor durumda bırakıyor."

**"Binden fazla Türk firma ihracat yapıyor"**

**DEİK/Türkiye-Gana İş Konseyi** Başkanı Pelin Güneşoğlu ise Gana'nın Sahraaltı Afrika ya açılmak isteyen Türk firmaları için ideal bir üs olduğunu belirtti. Güneşoğlu, "Gana'da tarım ve tarıma dayalı sanayi ve gıda üretimi konusunda önemli bir üretim sağlanamadığını görüyoruz. Bu anlamda gıda sektöründe önemli bir ticaret potansiyeline sahipler. Gana'da Çin ürünlerine karşı olumsuz bakıyorlar. Daha kaliteli ürün üreten Türkler için bu Çinli firmalara karşı önemli bir avantaj" diye konuştu.

**TIM Genel Sekreteri Halil Arslan** da "Binden fazla firmamız Gana'ya ihracat yapıyor. Gana Afrika'daki ülkeler arasında en rahat ticaret yapılacak ülkedir" dedi.

Gana Cumhuriyeti İstanbul Başkonsolosu Muhammed Nurudeen Ismaila ise, Türkiye'nin Gana için büyük bir market olduğunu ifade etti.

**MİLLİYET**

GÜNLÜK

GAZETE

ULUSAL

Tarih: 18.08.2017

Sayfa: 1

Tiraj: 132320

StxCm: 54



2/2

# İZMİR FUARI İÇİN RUS AKINI BAŞLADI

## EKONOMİ SERVİSİ

Bu yıl 'Enerji' teması ile 18 - 27 Ağustos arasında 86'ncı defa düzenlenecek olan İzmir Enternasyonal Fuarı'na Rusya 'Partner Ülke' olarak katılıyor.

3 Ağustos'ta Ekonomi Bakanlığı himayesinde Katar - Türkiye İş Forumu'nu gerçekleştiren Ege İhracatçı Birlikleri (EİB), 18 Ağustos'ta ise DEİK ile Türkiye Rusya İş Forumu'nu gerçekleştirecek.

Türkiye - Rusya İş Forumu'na Türkiye tarafından Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekci, Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı Faruk Özlu ve Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı Berat Albayrak katılırken, 236 kişilik Rus heyetine ise Enerji Bakanı Aleksandr Novak ve Sanayi ve Ticaret Bakanı Denis Manturov başkanlık edecek.

Türk ihracatçısı için Rusya'nın her zaman hedef pazar konumunda olduğuna işa-



ret eden Ege İhracatçı Birlikleri Koordinatör Başkanı Sabri Ünlütürk, Rusya ile Türkiye arasında son dönemde hızla normalleşen siyasi ve ekonomik ilişkilerin Rusya Türkiye İş Forumu ile meyvelerini vereceğine inandıklarını kaydetti.

## Tekno şov...

Bugün açılacak 86. İzmir Enternasyonal Fuarı için İzmir'e giden Bilim Sanayi ve Teknoloji Bakanı Faruk Özlu, İzmir iş dünyası temsilcileriyle bir araya geldi. Atatürk Organize Sanayi Bölgesi ve İzmir Yüksek Teknoloji Enstitüsündeki incelemelerde bulunan Bakan Özlu, İzmir Ticaret Odası (İZTO) ve Ege Bölgesi Sanayi Odası'nın (EBSO) organize ettiği yemekte işadamlıyla bir araya geldi. Bu arada İzmir Fuarı'nın inovasyon ana sponsoru Vestel, 750 metrekarelik standında etkinlikler düzenleyecek.

SÖZCÜ

Tarih: 18.08.2017

GÜNLÜK

Sayfa: 7

GAZETE

Tiraj: 292724

ULUSAL

StxCm: 10



1/1

## Ruslar İzmir'e geliyor

EGE İhracatçı Birlikleri (EİB) **DEİK** ile birlikte Türkiye-Rusya **İş Forumu**'nu gerçekleştirecek. İzmir Enternasyonal Fuari'na Rusya'nın "Partner Ülke" olarak katılması dolayısıyla gerçekleştirilecek **İş forumuna** Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekci, Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı Faruk Özlü ve Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı Berat Albayrak da katılacak.

## RUSSIA MAIN PARTNER OF IZMIR FAIR OPENING TODAY

**HÜRRİYET DAILY NEWS** Tarih: 18.08.2017  
HAFTADA 6 GÜN Sayfa: 1  
GAZETE Tiraj: 6620  
ULUSAL StxCm: 94



1/2

# Russia main partner of Izmir fair opening today

ZMR

Top Turkish and Russian economy officials are set to discuss key economic, political, technical and trade issues at an international fair in the Aegean city of Izmir, which will start today and last until Aug. 27.

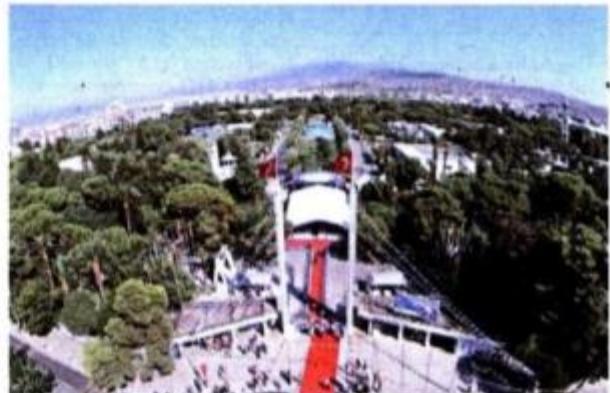
The main theme of the Izmir International Fair, which is organized for the 86th time by the Izmir Metropolitan Municipali-

ty's event company İZFAŞ, is energy this year. The partner country of this year's fair is Russia.

Tatarstan President Rustam Minnikhanov and dozens of ministers from 23 countries will be hosted at the fair.

Partner country Russia will participate in the fair with a large delegation from key sectors, including agriculture, energy, finance and tourism.

FAIR, continued on page 11



DHA Photo

The main theme of the Izmir International Fair, which will be organized for the 86th time at the city's fair grounds, will be energy this year.

## RUSSIA MAIN PARTNER OF IZMIR FAIR OPENING TODAY

**HÜRRİYET DAILY NEWS** Tarih: 18.08.2017  
HAFTADA 6 GÜN Sayfa: 1  
GAZETE Tiraj: 6620  
ULUSAL StxCm: 94



2/2



The main entrance of the venue where the Izmir Fair will be held.

### Key fair starts in İzmir with Russia as main partner

FAIR, continued from page 1

Top economy and energy officials from Turkey and Russia are expected to discuss bilateral economy issues during a breakfast on the first day of the Izmir fair.

Turkish Economy Minister Nihat Zeybekci and Russian Energy Minister Alexander Novak are expected to attend the breakfast event, according to news agencies.

In a follow-up press meeting today, Zeybekci and Novak are scheduled to give speeches.

A Turkish-Russian business council meeting will be held afterwards.

#### Business council to be held

Minnihanoğlu, Zeybekci, Novak, Turkish Science, Industry and Technology Minister Faruk Özlü and his Russian counterpart, Demir Mantarov, are expected to attend the business forum, according to a Foreign Economic Relations Board of Turkey (DEF) statement.

The heads of Turkish and Russian business councils will also participate in the meeting along with the both countries' envoys, the statement said.

On June 2, Russian Prime Minister Dmitry Medvedev signed a decree lifting the ban on some agricultural produce and Turkish companies involved in construction, engineering and tourism in the aftermath of the downing of a Russian fighter jet in 2015.

Following the lifting of the sanctions, only two restrictions are left for Ankara: the issue of visa-free travel for Turkish citizens and tomatoes.

As much as 70 percent of Turkey's tomato exports went to Russia in 2015, earning Turkish growers \$259 million, according to the Turkish Statistical Institute, as reported by Reuters early on August.

**DAILY SABAH**

HAFTADA 6 GÜN

GAZETE

ULUSAL

Tarih: 18.08.2017

Sayfa: 1

Tiraj: 8264

StxCm: 311



1/2

# Turkey criticizes Germany for playing politics with customs union deal, EU talks

Over German Chancellor Angela Merkel's statement that there would be no expansion of a customs union or deepening in EU-Turkish ties, EU Minister Ömer Çelik called her remarks unfortunate, warning Berlin not to harm EU credibility by trying to dictate policy toward Ankara

ISTANBUL - DAILY SABAH

➤ EU AFFAIRS Minister Ömer Çelik warned that recent differences between Ankara and Berlin over a customs deal should not be allowed to become a problem between Turkey and the EU. No country is entitled to instruct wider EU institutions, Çelik said Thursday, referring to German Chancellor Angela Merkel's recent statement on suspending Turkey-EU talks about

updating a Customs Union deal. Speaking at a joint news conference in Ankara with British Foreign Office Minister Sir Alan Duncan yesterday, Çelik described Merkel's statement Wednesday as "unfortunate." On Wednesday, in an interview with young video bloggers ahead of the elections in Germany next month, Merkel signaled that the EU would not enter into talks with Ankara on modernizing an existing customs union due to recent political tensions.

"But in any case, for the time being, we would not carry out talks with Turkey on improving or enhancing the customs union," the German chancellor said. However, Çelik warned against allowing a bilateral dispute to become a wider problem. "EU resolutions are determined by principles," Çelik added. The minister also warned against individual European leaders making decisions "against the basic mechanisms of the EU." [PAGE 8](#)

DAILY SABAH

HAFTADA 6 GÜN  
GAZETE  
ULUSAL

Tarih: 18.08.2017  
Sayfa: 1  
Tiraj: 8264  
StxCm: 311



2/2

# Turkey reprimands Merkel's 'unfortunate' statements on customs union

Turkish authorities have criticized German Chancellor Merkel's remarks on not expanding the EU customs union deal with Turkey, in what they call Germany's monopoly over EU institutions.



As the only non-EU member country that has a customs union agreement with the EU since 1996, Turkey has been proven a strong trade partner to the union.

CONTINUED FROM PAGE ONE

» THE EU minister emphatically stated that Merkel's comments are driven by the recent political row between Turkey and Germany. "EU institutions should prevent Germany's stance to transform this topic into an EU level issue," he said.

Pointing out that the impact analysis of the bloc propelled them to initially make a modernization offer to Turkey, Celik noted that the update should be evaluated on a win-win basis with due consideration given to the expansion of free trade.

"Germany tries to turn the modernization of the deal into a favor for Turkey. I would like to highlight that Turkey has no one-sided ambitions for the update of the customs deal," he added.

Presidential spokesman Ibrahim Kalin also criticized Merkel's statements, calling this "inappropriate" during a press conference in the afternoon.

"For an EU member state to take an insinuating tone against EU institutions is not acceptable," the spokesman said while noting that the Customs Union is devoid on a win-win basis. If this approach is attacked, both Germany and Turkey will be exposed to symmetric losses.

Merkel's remarks came after opposition parties increased pressure on the German government, seeking a harsher tone against Turkey, particularly due to the recent arrests in Turkey of around 10 German citizens, including a reporter and a human rights activist, for allegedly supporting terrorist organizations.

The German chancellor, who long favored dialogue with Turkey to resolve political differences between the two countries, repeated on Wednesday that it is important to keep communication channels open.

She also renewed her call for the release of German citizens who were arrested in Turkey as part of counterterrorism investigations.

Turkish officials have so far ruled out any political influence in these investigations, stressing that independent courts would decide on these cases.

Turkey's relations with Germany and several other EU member states have suffered further setbacks in recent months, as Turkish leaders slammed their counterparts for failing to denounce strong solidarity with Ankara over the failed coup attempt on July 15, 2016. Ankara has also demanded what it sees as German authorities providing support to groups that are linked toward Turkey.

The Foreign Ministry also issued a diplomatic note to Germany on Wednesday over reports that claimed Adnan Oktar, one of the suspected masterminds of the failed coup attempt, was spotted in Germany. According to diplomatic sources, Turkey issued the note and requested the extradition of fugitive Oktar, who is accused of perpetrating the July 15, 2016 coup attempt on behalf of the Gülen Terror Group (FETÖ), if he is indeed in Germany.

Several EU countries also voiced concerns over the rule of law and human rights issues amid widespread investigations by the Turkish authorities into the Gülenist Terrorist Group (FETÖ). In Germany, which is home to more than 3 million Turkish immigrants, FETÖ has a large network with dozens of private schools, businesses and media organizations. Since the coup attempt, nearly 4,000 FETÖ suspects have come to Germany from Turkey and other countries, according to local media reports.

Change in Turkey policy claimed to be "state policy."

After Merkel's remarks on Turkey, Turkish Deutsche Welle reported that the German government is trying to turn its recent political strife with Turkey into state policy, claiming that it is not an ephemeral issue targeting elections in Germany.

The Turkish edition of the German-based paper claimed that German diplomatic sources

have stated that the country had been a strong advocate for the expansion of the scope of the customs deal, but reversed its attitude after the most recent turn of events.

Germany was also reported to have initiated simultaneous diplomatic talks about its new policy for Turkey with EU members, in addition to the European Commission. Seeking support from other members, the report claims, German officials do not see this recent change in policy as a temporary one, nor is it directed towards the elections next month.

## EFFECTIVE BUSINESS POLICY WITH EU IS NECESSARY

As the only non-EU member country that has had a customs union agreement with the EU since 1996, Turkey has been one of the largest trade partners of the union with an export value of 66.7 billion euro and an import value of 79 billion euros in 2016 in goods alone. As for services, Turkish exports to the EU totaled 16.4 billion euros and imports of European services stood at 13.2 billion euros, according to European Commission (EC) data. Among EU states, Germany has been the top destination for Turkish goods for a while. July export data reveals that Germany was the top market for Turkish exports in eight sectors, including the automotive, ready-to-wear, iron, machinery, air conditioning, hardware, fruits and vegetables sectors.

Despite Germany's attempts to curb the update process, these figures make Turkey by far the number one trade partner, as the EC itself has confirmed. As such, both politicians and experts argue that a modernized Customs Union would be lucrative for both parties.

In its December 21, 2016 assessment, the EC proposed the modernization of the current deal, which only covers a limited range of industrial products and excludes agriculture, public procurement and services. Highlighting that the upgrade of Turkey-EU trade rela-

tions forms an essential part of efforts made by Turkey and the EU to deepen relations in key areas of common interest, the EC reiterated its resolution to continue delivering on the commitments it has made as part of the deal with Ankara. "Modernizing the Customs Union to reflect current EU-Turkey trade relations would bring substantial economic benefits for both partners," the commission said in its proposal.

A 2017 report prepared by Brussels-based think-tank the European Neighborhood Council in association with the Independent Industrialists' and Businessmen's Association (MİSİAD) outlines that a reformed Customs Union will make a 1.45 percent contribution to Turkey's gross domestic product (GDP) while it enables the growth of the EU economy by 0.01 percent. Not taking the impacts of services and public procurement liberalization into account, this calculation is considered important for both sides. Yet, when the services and public procurement are included, EU exports to Turkey are predicted to increase by 27 billion euros whereas Turkish exports to the bloc are expected to increase by 5 billion euros.

Albeit an important agreement, the Customs Union was initially devised for a temporary period and as a result of trade diversion and global shifts. It is now losing its purpose and institutional strength as a win-win economic deal is running an unfinished architecture.

Reacting to the ongoing debates fueled by political agenda, members of the Turkish business circle previously called for well-calculated and temperate business diplomacy to provide a fruitful platform for a win-win basis, which Turkey maintains on every occasion. Chairman of both MİSİAD and the Foreign Economic Relations Board (MEİB) expressed the necessity to manage this process, which was spoiled by Germany's political motivations and harsh policy on Turkey, through effective and thoughtful negotiations. **İSTANBUL / DAILY SABAH**

**YENİ AKİT****GÜNLÜK****GAZETE****ULUSAL**

Tarih: 18.08.2017

Sayfa: 5

Tiraj: 50983

StxCm: 142



1/1

# İHRACAT PUSULASI ROTAYI KARA KITA OLARAK GÖSTERDİ **GAN AFRİKA SAHRA ALTI'NA AÇILAN KAPI**

Türkiye-Gana İş Konseyi Başkanı Pelin Güneşoğlu, "Gana, konumu itibarıyle Sahraaltı Afrika'ya açılmak isteyen Türk firmaları için ideal bir üs" dedi. **İM** Başkanı Büyükekşi de "Bugün Türkiye, Gana'nın ithalatından sadece yüzde 2,6 pay alıyor. Bu rakamlar bizim gibi iki dost ülke için yeterli değil" mesajını verdi

**T**ürkiye İhracatçılar Meclisi (İM) Başkanı **Mehmet Büyükekşi**, "13 milyar dolar ithalatı olan Gana'dan bugün sadece yüzde 2,6 pay alıyoruz. Bu rakamlar bizim gibi iki dost ülke için yeterli değil. Ticaret hacmimizi artıracağız" dedi.

**Türkiye İhracatçılar Meclisi (İM)**, "İhracat Pusulası" etkinlikleri kapsamında Güney Kore'nin ardından Gana pazarını masaya yatırıldı. **İM** Dış Ticaret Kompleksi konferans salonunda gerçekleştirilen toplantıda Gana pazarının Türk ihracatçuları için risk ve fırsatları, pazar giriş yöntemleri, Ganalı firmalarla nasıl ulaşılacağı konularının yanı sıra ihracatçılara nakliye, gümrükleme ve sigorta konuları ele alındı.

## "BUGÜN DE ROTAMIZ GANA"

**İM** Başkanı **Mehmet Büyükekşi**, İhracat Pusulası etkinliklerine Güney Kore pazarı ile start verdiklerini hatırlatarak, "Güney Kore pazarı ile ilgili ihracatçılarmız detaylı olarak bilgilendirdik. Bugün de rotamız Gana. Sahra altı Afrika'da bağımsızlığını elde eden ilk ülke Gana. Aynı zamanda, bölgesinin güçlü ekonomilerinden biri. Daha 8 yıl önce GSYH'sinin yüzde 45'i tarımdan oluşuyor, şu an milli hasılasının yarısından fazla hizmet sektöründen oluşuyor. Gana altın ve petrol gibi zengin yer altı kaynakları ve meşhur kakaoıyla geniş bir ürün yelpazesi sahib" diye konuştu.

## "ENGELLERİ BİR BİR AŞMALIYIZ"

İhracat Pusulası etkinlikleri ile amaçlarının ihracatçı firmaları doğru pazarla kanalize ederek, sağılıkla bir dış ticaret ekosistemi oluşturmak olduğunu ifade eden Büyükekşi, "2016'da Gana'ya olan ihracatımız 298 milyon dolar. İthalatımız ise 180 milyon dolardır. 13 milyar dolar ithalatı olan Gana'dan bugün sadece yüzde 2,6 pay alıyoruz. Bu rakamlar bizim gibi iki dost ülke için yeterli değil. Türkiye, Gana'yı ihracatta motorlu kara taşıtları, örme giyim eşyaları, demir-çelik cubuklar ile dokuma halılar gibi ürünlerde büyük potansiyeli barındırıyor. Aynı şekilde Gana'nın Türkiye'ye ihracatında da kimyevi maddeler, maden cevherleri ile gıda ürünlerinde ciddi bir potansiyel mevcut. Bu potansiyeli kullanmak da iki ülkenin iş insanlarına düşüyor. Birlikte daha güzel işler ortaya koymalıyız. Ticaretin önünde engelleri bir bir aşmalıyız" dedi.

**İM** Başkanı **Mehmet Büyükekşi**, ihracatçılar tarafından bizzat dile getirilmesi istenen sorunları sözleri ile ifade etti: "Ganalı firmaların güvenilirliği hak-



**İM'de geniş katılımlı Afrika ile ticaret toplantısı verimli geçti**

kanda tereddüt eden ihracatçılardan bliğ edinebilecekleri yetkin bir makam bulunmuyor. Bu da diğer bir çok Afrika ülkesine olduğu gibi Gana pazarına yöneltimizde engel arz ediyor. Gana'daki gümüş vergilerinin sıklıkla değişimi pazarın öngörlülebilirliğini azaltıyor. Ayrıca Gana limanlarında gelen ürünlerin diğer ülkelere geçiş sırasında zaman alıcı ve masraflı uygulamalar mevcut. Bu da, ihracatçılardan zor durumda bırakıyor" diye konuştu.

## **GANA BİZİM İÇİN IDEAL BİR ÜS**

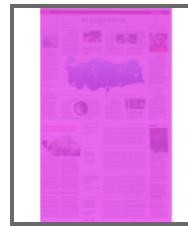
Gana İstanbul Başkonsolosu Muhammed Nurudeen Ismaila, "Gana, Çin türlerine olumsuz bakıyor, bu da Türk firmalar için avantaj" derken **DEİK/Türkiye-Gana İş Konseyi** Başkanı Pelin Güneşoğlu da, "Ekonomik gelişmesi hızla yükselen Gana, dünya kakao üretiminde ikinci sırada. Konumu itibarıyle Sahraaltı Afrika'ya açılmak isteyen Türk firmaları için ideal bir üs" ifadesini kullandı.

**Türkiye İhracatçılar Meclisi**'nın **(İM)** Coface'nin destegiyle düzenlenen ve 10 ülkeyi kapsayan İhracat Pusulası Programı Gana ile devam etti. **İM** Başkanı **Mehmet Büyükekşi**'nin açılış konuşması ile başlayan İhracat Pusulası etkinliği, Gana Cumhuriyeti İstanbul Başkonsolosu Muhammed Nurudeen Ismaila, **DEİK/Türkiye-Gana İş Konseyi** Başkanı Pelin Güneşoğlu, **İM** Genel Sekreteri Bader Arslan, Coface Ticari Gruptan Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı Ali Gençtürk, T.C. Ekonomi Bakanlığı Akra Önceki Ticaret Müşaviri Ziya Camur ve Elvan Grup İhracat Müdürü Adem Karaduman'ın katılımı ile gerçekleştirildi.

**ERDOĞAN'DAN GURBETÇİLERE: TÜRKİYE DÜŞMANLARINI DESTEKLEMEMEİN**

# DÜNYA HAFTADA 6 GÜN GAZETE ULUSAL

Tarih: 19.08.2017  
Sayfa: 1  
Tiraj: 26055  
StxCm: 473



2/2

# DÜNYA HAFTADA 6 GÜN GAZETE ULUSAL

Tarih: 19.08.2017  
Sayfa: 1  
Tiraj: 26055  
StxCm: 200



2/2

## **"Almanya, AB adına racon kesemez"**



Almanya'nın Gümrük Birliği (Gİ) ile ilgili tevrin söyleşisi Başbakan Binali Yıldırım, "Gümrük Birliği meselesi, Almanya'ya Averpa Birliği (AB) adını tek başına karar vereceğim konu olmamalıdır. Almanya, 'bütün AB benden sorulur' hava-sında, birlik aradırsa neden kesişir. Bu doğa değil, hıfzının kusursuz yapımı, ilkelere, ucillerine uymayan bir şebeke. Bir dayatma anıltına ge-ye" deylerinden söz etti.

Ankara-Kahramancazan yolu-  
nun temeli, Başbakan Yıldırım'ın  
katılımı törenle atıldı. Ulaştırma  
Bakanı Ahmet Arslan ve Ankara Bü-  
yükşehir Belediye Başkanı Melih  
Gökçek'in törende hazır bulundu.  
Başbakan Yıldırım, tören öncesi  
cumamızı Kahramancazan İl-

çünkü Şehitler Camisi'nde kılınan sözlerde, namusun arzusunu gizleyenlerin günde de ilkin soruları yanıtladı.

Esinde Yıldırım, 15 Temmuz'da başını itirak eden hırsız FETÖ teröristlerini yüz içinde yurt düşündürdü, nerse de olsun olsun bulup adalete teslim etmeyecek boyundurular horca keşfetmemişti. Söyledi: "Eğer Almanya bunları kurorsa, Almanya bunlara imkan saglarsa, burası da doğrudan yakışır." diyen Yıldırım, "Biz Almanya'dan bu darbeye karımpıyan bulanın FETÖ mensuplarının hedefinde bulunmasının, bülümara milislerin gösterilmesinin, yur菰lamakla ilave Türkiye'ye iade kesim istiyorum. Almanya nazi hukem devletiyle

**"GB, Almanya'nın tek bayrağı"**

**vereceği bir karar değil"**

"İSTANBUL NE KADAR GÜVENLİYSE  
MADRID DE O KADAR GÜVENİLİR"

Bornelüste daki kalılder  
hakimde deşirleştirmesi  
serilen Bayraklı'ndan, türk  
satışının şubesidir ve metinle  
kemalizmci çıktıktır. İsgaryat  
hakkının adımları paryaplıktan  
dillettiğiniyle bilinen, söyle  
dewen etti: "Düzenen rafet  
diyoruz. Tahtı herde düşmeyeceğim  
saçın bellaç. Sadece birbir  
aşkından da olursa, aklılıklarını oraya  
gönderebilirsiniz" türk hizmetçisi, hep

adına racom kesiyor. Bu doğru değil, birliğin kurulmasından yapanına, ilhelebine,万余illerine uymanın bir seyidir. Bir dayatma anlamına gelir" deşer-lerde mindirmeinde bulunusa.

GB'nin tek tarzı hir salıgına ul-  
muhafiz dikkat çeken Başbakan  
Yıldırım, "Yanı Türkiye aman aman  
bir an önce GB'yi değiştirmek havas-  
ında da değildir. Türkiye'nin men-  
faatleri neyi gereklitiriyorsa, o yünde  
karar vereceğiz. Ne oturursa olsun  
bu GB değiştirebiliriz ama birer bir  
hesabızınız da yoktur. Onum için çok fazla  
endişe edemelerken ve beyleşmelerin  
malarına gerek yok" dedi.

**"Biz herhalde Almanyada çok bir şey istemiyoruz"**

Bağkok, Yıldırım, FETO finansı Adil Öksüz'in Almanya'da olduğuna dair Türkiye'nin elinde sonuç bulduğu belge bulunup haburdağına ilişkinhorn üzerine. "Tabii ki birtakım çalışmaların sonucu bu bilgilerde ediliyor ve bu bilgiler çerçevesinde iş ilgililer tarafından suçluların iadeyi talep ediliyor. Yapılan işlem bir 'çevrevede' shüdekerlerin hukuki yıldırım, suratları kereketli

"Bu adreste Türkiye'nin yaptığı bir iş değil, armasındaki başkası ülkelerden de Türkiye'ye sahip olan, yugulanan, aranan kişilerin Interpol martıfitliği ile başkası ülkelerde talep ediliyor. Bu konuda premis, ilköğrenlerin karşılıklı olarak, batalepelerin getirilmesi" dir. Büt Almanya'dan puma istiyoruz. Gerek PKK gerek FETÖ mensupları mutsuzlukla göstergenler, ve bu teröristlerin iki ülke arasındaki farklılığı destekleyecek sebepleri de var. İstediğimiz budur. Her halede çok barışlı istiyoruz."

**"Terör gruplarına karşı operasyon her zaman sündemdedir"**

**Başbakan Yıldırım, Suriye'ye yönelik bir operasyon hazırlığı olup olmadığını bir soru üzerine, "Bundaki amaç özlükle İhlib bölgeleri ve gitmenin bolgeye var olan iç sınırları tamamen doldurmak ve Suriye'yi kalan bir istiklala, bir bağımsızlıkla, Amaç hukuk, Tadilat, çalımlıklar buna yönelikdir. Tahbi be anlumda oradaki terör gruplarına karşı bir operasyon her zaman gerekliydi" dedi.**

Başbakan Binali Yıldırım, 'Gümürük Birliği meselesi, Almanya'nın Avrupa Birliği adına tek başına karar vereceği bir konu olmamalıdır. Almanya, 'bütün Avrupa Birliği benden sorular' havasında, birlik adına racon kesiyor. Bu doğru değil, birliğin kurumsal yapısına, ilkelelerine, usullerine uymayan bir seydir. Bir dayatma anlayışına selir' dedi.

**Yıldırım, geniş iş  
insanı heyetiyle  
Singapur ve  
Vietnam'a gidiyor**

Türk iş-adamları, Başbakan Binali Yıldırımın Güneydoğu Asya'ya İki Ulaşımına yapacağı ziyaret kapsamında yarının itibarı Singapur'a gidecek. Türk heyetinin Singapur ve Vietnam ziyaretlerinin 24 Ağustos'ta kadar süresi, girişimciye de ekonomik konularla da değer lendirmeleri planlanıyor. **EW**  
**Beşiktaş Çıktı!** Çıktı Vardan, Türkiye'nin ekonomik hedeflerine ulaşmak için dört ekonomik ilişkilerini güçlendirmesinin büyük öncem taşıdığını söyledi. Türkiye'nin Güney Doğu Asya Ülkeleri Birliği (ASEAN) Sektiyonel Dışıkgı Ortaklığı oluşturmasının amasının Vardan, "ASEAN ülkelere işaret etmek isteyenimizden her biri Türkiye'yi inşa etmeye çalışır" dedi. **Türk İş Adamları Güneydoğu Asya'ya İki Ulaşımına Gidiyor**

num'dır. Türkiye-Singapur **B** Konusunda Başkın Suç Güçwası da Türkiye'nm bu Ülkeyle imzaladığı STA ile Güneydoğu Asya pazarcılarına daha kolay ulaşarak ticaret hacmini artırabileceğim belirterek, "Singapur 31 Ülkeyi kaplayan, 20 Aileyi ve bulgevi STA ağcılışını bir ülke. Ayrıca, uluslararası ticarette önemli bir faktör olan pazara giriş engelleri kaldırılmışken Singapur dünyadaki en sebep türlerin arasında yer alıyor" dedi. Türkiye-Vietnam **C** Konusunda Başkın Mustafa Necati Abacıoğlu ise ziyyaretteki ülkeye arasında "Gümrük konularında Karyegisit İndir. Yaraman Anlaşması" imzalanmasının planlandığını söyledi. Abacıoğlu, Vietnam ile ilişkilerin yüzde 70'si, İnşaatın ise yüzde 60'ının STA imzaladığı yerde yaşagini vurgulayarak, "Türkiye ile Vietnam arasında yapıcılık STA, ülkelere arası ticaretin çok olumlu yansımalarak, Türkiye aleyhine dengeli normalleşmemeye yardımcı olacaktır" deyip ludur.

## TÜRKİYE İLE RUSYA'NIN İŞBİRLİĞİ ÇITASI YÜKSELDİ

# DÜNYA HAFTADA 6 GÜN GAZETE ULUSAL

Tarih: 19.08.2017  
Sayfa: 1  
Tiraj: 26055  
StxCm: 324



2/2

## Rusya, İEF ve İş Forumu için İzmir'e çıkarma yaptı

Izmir Uluslararası Fuarı'nın partner ülkesi olarak İznik'e gelen 500 kişiyle Rus bayeti, Türkiye-Rusya İş Forumu'nda burada 500 kişiyle Türk işadamları görüşü. Bu türkmen bakanlar düzeyinde temsil edildiği forumda ikili ticari ilişkiler yenir bir deneşmen başlayacağı dile getirildi. İlham Sanayi ve Teknoloji Bakanı Faruk Özör, Ankara-Moskova arasındaki mesafeyi, Ankara-Bükreş arası arasındaki mesafeyden daha kısa olduğunu söyledi.

AHMET USMAN  
SEYDA COŞKUNTÜRK  
KEMAL AĞDAŞ

Rusya ile IEF'de ситиын yükselttik

İsmi Büyüklüğe Befinden Başlıyor  
Art Kocagöz gülüşçesiyle İEF'den  
görünüm ortamına atılmıştır ve bu  
Rusya Federasyonu'nun partneri ülkesi  
olarak uluslararası olarak bir dünya  
yatırımcıları söyleyen, enerji arama  
temsilcisi olmak üzere fuarda yetki ve  
yılınca çok sayıda güçlü firmalar  
sistem güvenliğine de dikkat gösterdi  
farklılığı hep dikkat bireylerden izin verdi.  
Enternasyonal Fuarı en eğlenceli  
kötür sanat boyuydu da tükürk  
çağından etkilenmiş ve en çok şıra  
yanışlığı belirterek günlerde

#### **Dış ticarette Türk-Japon İşbirliği**

"EF sezonları fuar organizasyonu değil. Atatürk Ünvanlarından sonra çok geç gerekliydi. Böylelikle organizasyonunun değerlerini esirgemeyen konforlu bir yapıya, beşikliliklere, sakalınlara bürküşüre, iş eklemine tüm şanı sağlayıcı şenliklere hizmetlerin adına sönüzdüne dekibliliklere sunuyor."  
Babak Koçoglu, "Partner Ulus" İtalya'da "Onur Konuğu" il Muggia'da İtalya'da İTBL, EF Asia Sponsorluğunda ve İnovasyon Sponsorluğunda de

Butan hujanbrunen antredan Stark. — ejerliges art.

A photograph showing a row of men in dark suits and ties seated in what appears to be an auditorium or conference room. The man in the center foreground is looking slightly upwards and to his right. Other men are visible behind him, also seated and facing the same direction. The lighting is warm, and the background shows other rows of seating.

**Ozilhan: Bilim ve teknoloji de ortak projeler üretmeliyiz**

Bu şartla ilk anlaşmazı otomativciler yaptı.

Fonumun açılış bölümünden ardedan 6 ayda emeri, sanayi üretimi sektörlerdeki iyileşme anlayışının ve firma kurulmasına dair yeni anlayışların ortaya çıkışını Rus İkdamları'yla ilişkili gerginlikler arasındaki gerginleşmenin ilk öncesi olarak değerlendirdi.

irk otomotiv sektörü sunuyor ve  
en firmalarından Talyshker Grubu,  
şapının dev kamyon üreticisi Kamaz  
mata ile BE, IEF'in azılı hizmetinden  
bir de arıza gelerek, Tatarstan  
yurhunyay sole ortaklarından mit  
lenni tessa kurumunu şpn-ly reyit  
kesmesi mevcut.

tardı bunun yanı ermesini isteyen. Bırakın olsun istemiyigili hâlinde yastıklarını atıp başından ayrılmış kati olarak her fait birliğine varmış durumdaydı. İngiliz hâlindeki çok hızlı bir gelişim gözlemlenmiş. Bu nedenle son zamanlarda problemleri, engelleri, yokolarını ingilizlik teknikleri hâlinde ortaya koymak isteyenler, Dostoyevski'nin tilki erkeklerini

**Ticaret haciminde hedef  
100 milyar dolar**

Türk iş dünyasının endüstri hizmetleri ve teknoloji sektörlerinin de ihracat hedeflerini 2018'de 100 milyar dolara yükseltti. İhracatın 30 milyar doları teknoloji sektöründen, 20 milyar doları ise hizmet sektöründen gelmesi bekleniyor.

daha az. Bu şartsız, tarihi, turizm ve inşaat sektörü hizmetleri alan devletin yarısının birinci sınıfı. Birileri bu konuların Bursa Federasyonuna ile ilim, teknoloji, tarım, sanayi, arge ve inşaat sektörüne ortaklığı, diğer projeleri, yeni anımsaklar hedefinde yer almaktan mutluluk duyuyoruz. **İYİ FİDAN** boyunca hizmete ve geleceğe dair kompaktebilir ve yetenekli toplumcularla birlikte, bu konuların tarihi, turizm ve inşaat sektörlerinin devamlılığı konusunda birlikte çalışmaktadır.

musl (mənəli) tənəzək və mənzibələr. İngilət, altyapı və sahəlik işbirliyinə de 3 öremli sektör. Bu işbirliklərin əsas məqsədi regional rəsədlərinin inkişaf etdirilməsi və əməkdaşlıqdan istifadə etməkdir.

**YENİ AKİT****GÜNLÜK****GAZETE****ULUSAL**

Tarih: 19.08.2017

Sayfa: 5

Tiraj: 50983

StxCm: 150



1/1

# ZYEYBEKÇİ: AB GÜMRÜK BİRLİĞİ MERKEL'İN YETKİSİNDE DEĞİL AVRASYA GÜMRÜK BİRLİĞİ YENİ HEDEF

Türkiye'nin Avrasya Gümrük Birliği görüşmelerine başlamak istedğini dile getiren Bakan Zeybekci, "AB ile olan Gümrük Birliği anlaşmasından ayrımadık ama Avrasya Gümrük Birliği anlaşmasına girmek istiyoruz" dedi. Nihat Zeybekci, AB Gümrük Birliği'nin güncellenmesine karşı çıkan Almanya Başbakanı Merkel'i de sert dille eleştirdi

**E**konomi Bakanı Nihat Zeybekci, Almanya Başbakanı Angela Merkel'in "Türkiye ile Gümrük Birliği anlaşmasını güncellemeyi düşünmedikleri" yönündeki açıklamaları değerlendirdi. Zeybekci "Merkel'in Gümrük Birliği açıklaması için yetkisinin olması lazımdır" dedi.

Zeybekci, Ege İhracatçı Birlikleri ve **Dış Ekonomik İşlemler Kurulu (DEİK)** organizasyonunda "Ticari ve Ekonomik İşbirliğinde Yeni Dönem" başlığıyla İzmir'de düzenlenen Türkiye Rusya İş Forumu'nun açılış oturumunda yaptığı konuşmadada forumun büyük fırsatlar barındırdığını ve Rusya'nın İzmir Enternasyonal Fuarı'nın daimi partner ülkesi olmasının istediklerini söyledi.

## BURASI BİZİM KADERİMİZ

Ülkelerin üzerinde bulunduğu coğrafyalara kaderi olduğuna işaret eden Zeybekci, "Coğrafya kaderdir, seçemediğiniz mecbur olduğunuz bir seyir. Nasıl çocuğunuzu, anne, babanızı ve kardeşinizi seçemezseniz, coğrafayı da seçemezsiniz" dedi. Rusya ve Türkiye'nin birbirinin kaderi olduğunu söyleyen Zeybekci, "Birbirinin rakibi olan iki ülke değildir. Birbirini tamamlayıcı özellikleri en büysek olan iki kildir. Birinde olmayan diğerinde var, birinde olmayan da ötekinde var. Rusya ve Türkiye, dünyada 1+1'in 2 değil, 3, 4, 6, 8 ve 10 yaptığı nadir iki ülkelendi biridir" diye konuştu.

## BUNU HEDEF YAPTIK

Türkiye'nin Avrasya Gümrük Birliği görüşmelerine başlamak istedğini dile getiren Zeybekci, "AB ile olan Gümrük Birliği anlaşmasından ayrımadık ama Avrasya Gümrük Birliği anlaşmasına girmek istiyoruz. Milli paralarla ticareti hedefliyoruz. Bunu yaparsak kurdalarla ekonomilerimiz etkilenebilmesini dışlamış oluruz. Bunu kendimize hedef olarak belirliyoruz" dedi.



## "Aramızdaki sorunları aştık"

Rusya Federasyonu Enerji Bakanı Aleksandr Novak, "İş birliğimiz boyunca hem Rus hem Türk tarafı zor dönemden geçti. O zorluklarıabilidigimizi söyleyebiliriz. Rusya'nın İzmir'deki fuara partner ülke olmasında çok güzel bir imkan yaratmaktadır" diye konuştu.

## HEDEFİMİZ 100 MİLYAR

## \$LİK TİCARET HACMI

Novak, Ege İhracatçı Birlikleri ve Dış Ekonomik İşlemler Kurulu (DEİK) organizasyonunda "Ticari ve Ekonomik İşbirliğinde Yeni Dönem" başlığıyla Swissotel Büyük Efes'te düzenlenen Türkiye-Rusya İş Forumuna katıldı. Rusya Federasyonu'na bağlı Tataristan Özerk Cumhuriyeti'nin Cumhurbaşkanı Rüstem Minnihanov, İş forumunda yaptığı konuşmadada, Türk iş dünyasının Tataristan'daki projelerine büyük önem verdiklerini belirterek, Tataristan'a yatırımı yapmak isteyenlere iyi şartlar oluşturmayı hazır olduğunu söyledi.

Marşta Moskova'yı ziyaret ettiğini hatırlatan Novak, iki ülke arasındaki ticaret hacminin 100 milyar dolara ulaşılmasının hedeflendirdiğini dile getirdi. Novak, "Türkiye Rusya'nın çok önemli bir ticari ortağdır. Ülkelerimizin çok yönü birliği geliştirmektedir" dedi.

Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekci de, Türkiye ve Rusya arasındaki bazı problemlerin çözümü konusunda bugün yapılan görüşmelerde "katı fikir birliğine varızıklarını" belirterek, Avrasya Gümrük Birliği'ni tye olmakla ilgili ilk temasları da bu sene içinde başlatabileceklerini düşündüğünü söyledi. Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı Faruk Özli de, Türkiye ile Rusya arasındaki dış ticaret hacminin 100 milyar dolara çıkarılmasının hedeflendirdiğini belirterek, İzmir'de bu gelişmenin temellerinin atıldığı kaydetti.

**YENİ ŞAFAK**  
GÜNLÜK  
GAZETE  
ULUSAL

Tarih: 19.08.2017  
Sayfa: 1  
Tiraj: 111061  
StxCm: 353



2/2



## Moskova Brüksel'den daha yakın

**'Putin'in selamını getirdim'**

Rusya Dışişleri Bakanı Sergey Lavrov ve Türkiye Dışişleri Bakanı Mevlüt Çavuşoğlu, Moskova'da bir ortak basın toplantısında buluştu. İki devlet başkanının da katıldığı toplantıda, Çavuşoğlu, "Avrasya Gümrük Birliği'ni destekleyen ve destek isteyen" Putin'e "selam" dedi.

**KOCAOĞLU:** Rusya citayı yükseltti

**Ticaretimiz %20 arttı**

**İKİ DÜNYA İŞLETİMİ**

# Avrasya ile gümrük görüşmesi

Almanya engeline rağmen Gümrük Birliği müzakerelerini sürdürmek olan Türkiye, bir yandan da Avrasya Gümrük Birliği'ne dahil olmak için görüşmeler yapıyor. İzmirli Rusya Enerji Bakanı Zeybekci, "Avrasya Gümrük Birliğiyle bir serbest ticaret anlasması yapmak, birlikte üye olmak istiyoruz. İlk temasları bu yıl başlatılabilir" dedi.

**Almanya'ya sakin ol tavsiyesi**

### **İKİ TARAF DA ÜZÜLÜR**

**STAR**  
GÜNLÜK  
GAZETE  
ULUSAL

Tarih: 19.08.2017  
Sayfa: 7  
Tiraj: 102981  
StxCm: 244



1/1



Downloaded from <http://ahajournals.org> by on April 1, 2019

# Merkel'in açıklamasına Zeybekci'den yanıt **İKİ TARAF DA ÜZÜLÜR**

Izmir Entemasyonal Fuar bünyesinde, Rusya'nın partner ilke olarak katıldığı fuar sırasında sorular yanıtlayan Bakan Zeybekci, Merkel'in "Türkiye ve Gümrük Birliği anlaşması güncelleme" çağrısını "İki taraf da karşılıklı" sözlerle değerlendirdi. Zeybekci, Merkel'in bu talebi nekadar iyi şartlı olsamızı çok iyi



Rusya ile tüm yasaklar 20 Ekim'e kadar hitererek

**KADİ DİCİCİ**  
GERÇEKLEŞMEYE YOKTUR VE DESTEKLİLENME  
DEĞİL. BİRÇOK İŞTE İLK MÜHAKEMEDE İSTENİLENEN  
YİNELEMEK İÇİN GÖREVİ ZİYARETİ: "YOK, SELİM İM-  
ZASI YOK, İMZA İSTİYORUM."

**Türk şirketlere davet**

**FEDİNA** (İşçi ve İşçiye Federasyonları) ile **HÜZÜM** (Hizmet İşçileri ve Çalışanları Mültecilerin İstiklali) ortaklığında düzenlenecek olan konferanın başkanlığına, 15 Ekim'de Ankara'da bulunan HÜZÜM Genel Merkezine, Park 10'luğundan, 15.00 saatte başlayacak. Konferanın baş konuğu ise, 2010-2011 senesindeki Türkiye İşçi ve İşçiye Federasyonları Genel Başkanı, 2011-2012 senesinde de görevini devralmayı planlayan **Mustafa Kemal Yıldız** olacak.

“İşte bu nedenle, 2018’deki bu tür manzara herkesin beklediği gibi olmamalı.”

**'Putin'in isteği Üzerine  
300 kişiyle geldik'**

**TÜRK**  
**sirketlere davet**

Rusya'nın açığında bulunan Balkan Nihil Tzyevki ile İttihatçı Lider, Saadetçi ve İttihatçı Bakan Faruk Oluç, Bayar Fazlamezler, Eyyub Kazan Alevi, Sırrıhan Nevâz, Tataristan Cumhurbaşkanı Nurgaliyev, Mithatcan da katıldı. Metin'in Cossack Krallığı Antlaşması'nın gizlenmesine ilgi ile birlikte uluslararası hukuki kurumlar (İzmir Tzyevki), Meclis'in kusursuzlığı ile tanınmış ve onaylanan Antlaşmanın gizlenmesi, bir "her hanenin kazaçın meşteri olduğu, her kazaçın kazaçın cağıda sultani ve her sultanın Qolbadınlıoğlu'nu hizmet etmesi" konusunda.

<http://www.psu.edu/departments/psychology/>



Table 2 illustrates results from two previous studies of other women who had been exposed to violence.

Avrasya Gümrük Birliği ile  
Üyelik görüşmeleri başlıyor

de groot belang dat de voorzitter van het bestuur een goede voorbereiding heeft. De voorzitter kan zijn voorbereidingen goed voorbereiden door te luisteren naar de voorstellen die zijn gedaan en de voorzitter moet de voorstellen goed begrijpen. De voorzitter moet de voorstellen goed begrijpen, omdat de voorzitter moet weten wat de voorstellen betekenen voor de organisatie.

**AYDINLIK**  
**GÜNLÜK**  
**GAZETE**  
**ULUSAL**

Tarih: 19.08.2017  
Sayfa: 1  
Tiraj: 50321  
StxCm: 163



1/2



## **'Ankara-Moskova arası mesafe Brüksel'den kısa'**

**BİLİM**, Sanayi ve Teknoloji Bakanı Faruk Özlu, İzmir'de düzenlenen Türkiye-Rusya [5 Forumu](#)'nın açılış oturumunda konuştu. Türkiye-Rusya ilişkilerinin komşu olmanın çok üzerinde, sınırları aşan anlamlar taşıdığını dikkat çeken Özlu, "Çünkü Türkiye ve Rusya Federasyonu, hem bölgesel hem de küresel açıdan birbirlerini etkileyen, destekleyen, yön veren ve hepsinden önemlisi birbirini anlayan iki ülkedir" dedi. "Avrasya'nın iki güçlü devletinin her alandaki ilişkileri, olağanüstü değerdedir" diyen Özlu, "Bizler ve Rus dostlarımız bunun farkındayız. Ankara-Moskova arasındaki mesafe Ankara-Brüksel arasındaki mesafeden daha yakındır" ifadelerini kullandı. **10'da**



# **'Ankara-Moskova arası mesafe Brüksel'den kısa'**

Bilim Sanayi Bakanı  
Faruk Özlu, 'Türkiye ve  
Rusya Federasyonu, hem  
bölgesel hem de küresel açdan  
birbirlerini destekleyen,  
hepsinden önemlisi birbirini  
anlayan iki ülkedir' dedi



**'Avrasya'nın  
iki Güçlü  
Devletiyiz'**

**ULKELER** arasında zaman zaman kritiklerin yaşamasının normal olduğunu akıtan Odu, günün söyleyişinde: "Türkiye-Rusya Federasyonu birbirini anlayan, birbirine saygı duyan, birbiryle her durumda ilişkilerini geliştirme niyetini belen dost ülkelerdir. Bu dostluğun içeriğinde taçlanmazdanın daha doğal bir durum yerdir. Avrasya'nın ki güçlü devletinin her standart ilişkilerin, olağanızıtı degerlerdir. Bütün ve Rus dosyasının bunun farkındaydı. Ankara-Moskova arasındaki mesafe Ankara-Brüksel arasındaki mesafeden daha yakındır."

Bakanlık olarak Rusya ile bilim, teknoloji, sanayi, tasarım, Ar-Ge ve inovasyonda yeni ortaklıklar, yeni projeler ve yeni anlaşmalar hayata geçirmekten memnuniyet duyuacdıkları bireyler ODTÜ İki Ülke aracılığı ile ticari ilişkilerin "kazan-kazan" anlayışı çerçevesinde

**BİLİM**, Sanayi ve Teknoloji Bakanı Faruk Ozlu, Türkiye ile Rusya arasındaki dış ticaret hacminin 100 milyar dolara çırçırlanması hedeflenenliğinde birlikte, İzmir'de düzenlenen **Rusya'nın Yeni Dönemine Temellerini Atma** anlaştırmada son derece önemli olduğunu bildirdi. Özlu, Ege İhracatçı Birlikleri ve **Ege Ekonomik İhbarci Kurulu (EEIK)** organizasyonunda 'Ticari ve Ekonomik İşbirliğinde Yeni Dönem' başlığında İzmir'de düzenlenen Türkiye-Rusya **Rusya'nın Aşılıcılığı** oturumunda, İzmir Enternasyonal Fuarı'nda gerçekleştirilen birlikte ilişkileri için yeni bir dönemin başlangıcı olmasının dileğinden söyleydi. Fuarın partner ülkesi Rusya'nın genel bir hedefte gelişğini ifade eden Özlu, bunun ilk ülke ilişkilerine vendilken önemini bir göstergesi olduğunu belirtti. Türk-Rus ilişkilerinin her aşdan önemli ve değerli olduğunu kaydeden

Bakan Özba, gelecekte de iki türkmenin iş birliğinin artarak devam edeceğini vurguladı.

**'BİR BİRİNİ DESTEKLEYEN  
İKİ ÜLKEMİZ'**

Türkçe-Rusya ilişkilerinin sadece bölgelerdeki ilişkilerle açıklanamayacağım altıtan Öztürk söyle komşusu: "Bizlerin ilişkileri, komşu olmanın çok üzerinde, sınırların aşın unınlarda taşımaktadır. Çünkü Türkiye ve Rusya Federasyonu, hem bölgeler hem de kültesi açısından birbirlerini etkileyen, denetleyen, yaratıcı ve hepinden önemlisi birbirini andıran bir ülkeydi. Türkiye-Rusya Federasyonu ~~İtalyan~~ boyunca, siyakaları, arasında yaşanan tüm iddideye görüşmeler, istihbaratlar, anlaşmalar yapılması planlanacaktır. ~~İtalyan~~ başlığında da belirtildiği gibi 'yeni bir döneme' temelinde, prensipleri, ortaklıklarından asılsız bir toplantıda

son dersse öncesi dir.

İki ülke arasında tammdan enerjiye, teknolojiden turizme, eğitimden sanayiye kadar çok geniş bir yelpzedede uzan dayanışma ilişkilerin bahşehigim dile getiren Ozha, "Türk eğitiminden ve Türk özel sektörü, Rusya Federasyonu'ndaki paydaşlarıyla, ortaklaşan ve partnerliği, her konusuda iş ilişkilerinde olumlu olduğunu" dedi.

Türk işadamlarının tüm dünyada fark yaratıcı işlere imza attığını vurgulayan Oztu, Türkiye'nin artık dünya standartlarında kıresel rekabet gücincé ve güçlü sektörlerde sahip olduğunu savundu. Türkiye'nin teknolojik birlikte tekrar üretime 2023 hedefine kılıncağının anlatan Oztu, bilim ve teknolojiyi, sanayimin üretimin doğadına koymak için sayısız projeye, teşvik sistemine, desteği, yasal düzenlemelere imza atılığındaeline getirdi. Oztu, iki ilde ar-  
asımda konuşmayı devam etti.

sundaki ticaret hacminin son 10 yilda yillik ortalamama 30 milyar dolar oldugum, ancak 2016'da bu rakam 17 milyar dolara düşigimiz bilirler, "Son 10 yilda 30 milyar dolardan civarinda seyreden dis ticaret hacminimizin yeniden bu düzeye ulaşması, bize bir bu forumdaki hedefi olmazsa, İki ülke arasında gelecekteki hedef 100 milyar dolardır. İlk olarak 50 milyar dolar sonrasında da 100 milyar dolara okartımmam gerekiyor" ifadelerini kullandı.

## SECOND R&D, INNOVATION SUMMIT IN ISTANBUL NEXT MONTH

**DAILY SABAH**

HAFTADA 6 GÜN

GAZETE

ULUSAL

Tarih: 19.08.2017

Sayfa: 3

Tiraj: 8264

StxCm: 66



1/1

## Second R&D, Innovation Summit in Istanbul next month

» ORGANIZED for the first time last year by the Architect and Engineers Group (MMG), the Research and Development (R&D) Innovation Summit and Expo will shed light on the future of Turkey for the second time, beginning in the first week of next month.

Turkey's innovation and R&D leaders will attend the summit that will host R&D and innovation activities and leaders that will enable Turkey to accomplish the government's 2023 vision. Turkey's national and domestic projects, some for the first time, will be displayed during the event.

R&D and innovation leaders, who are essential for Turkey's goal of becoming a world leader, will meet in Istanbul, and new domestic and national projects, regarded as Turkey's future, will be exhibited. The 2nd R&D Innovation Summit and Expo will be

organized by Architect Engineers Group (MMG) at Istanbul Lütfi Küçük Convention Center on September 6-7, 2017. During the summit this year, 40 speakers, the leaders of innovation and R&D, will discuss the future of Turkey in their fields in 10 sessions. At the expo, on the other hand, innovative projects, including Turkey's national and domestic projects,

localization and innovation opportunities of 4.5G technologies, localization and innovation opportunities in the health sector, and successful localization and innovation stories in civil aviation.

During the sessions to be held at the two-day summit, many opportunities and alternative models in different fields from the defense industry to transportation, from health to communication, will be created. Solutions will be offered for issues that pose an obstacle to localization and nationalization. While pioneering the definition of the concept of "domestic innovation", which is indispensable for development and progress, projects will be carried out in order to establish the relevant civil initiative, with the creation of a domestic development model, which will include the information economy at the center. Talks will be held on

the creation of additional funding sources as well as national supports within the scope of the information and innovation economy.

Universities, Technoparks, Development Agencies and R&D Centers from all over the country will come together for the future of Turkey under the scope of the summit to be held with the contributions of the Ministry of Health, Ministry of Transport, Maritime Affairs and Communications, Istanbul Governor's Office, Istanbul Metropolitan Municipality, The Scientific and Technological Research Council of Turkey (TÜBİTAK), Foreign Economic Relations Board (DEİK) and The Housing Development Administration of Turkey (TOKİ) under the auspices of the Science and Technology Ministry, Energy and Natural Resources Ministry, Development Ministry and National Defense Ministry. **İSTANBUL / DAILY SABAH**

**DAILY SABAH**  
HAFTADA 6 GÜN  
GAZETE  
ULUSAL

Tarih: 19.08.2017  
Sayfa: 7  
Tiraj: 8264  
StxCm: 223



1/1

# PM's visit to Singapore, Vietnam sign of Ankara's new foreign policy

Turkey seeks to strengthen its ties in the Asia-Pacific region regardless of its physical distance to the region, and as a part of this multidimensional foreign policy, Prime Minister Yıldırım is expected to visit Singapore on Aug. 21-22 and Vietnam on Aug. 22-24, which will be the first time a Turkish prime minister has visited Vietnam.



During his Singapore and Vietnam visit, the prime minister will be accompanied by ministers and business figures to attend forums organized by Turkey's Foreign Economic Relations Board (DEFIB) in cooperation with the Ministry of Economy.

**ÖZGÜR SEVİN - ANKARA**

» PRIME Minister Binali Yıldırım will pay official visits to Singapore and Vietnam on Aug. 21-24 to hold bilateral meetings and business forums, seeking to boost ties as part of Turkey's new multidimensional foreign policy.

Yıldırım is expected to visit Singapore on Aug. 21-22 and Vietnam on Aug. 22-24, marking the first visit of a Turkish prime minister to the country.

The prime minister will be accompanied by ministers and business figures to attend business forums organised by Turkey's Foreign Economic Relations Board (DEFIB) in cooperation with the Ministry of Economy.

In pursuing a multidimensional foreign policy, Turkey seeks to strengthen its ties in the Asia-Pacific region regardless of the significant distance between Turkey and the region. In line with this policy, Turkey has ramped up its engagement with the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) and recently became a sectoral dialogue partner.

The ASEAN was established in 1967 with 10 member states, including Singapore and

Vietnam. Its role in the world economy is remarkable since the 10 ASEAN member states together form the seventh-largest economy in the world.

Attending the 50th foreign ministers' meeting of the ASEAN on Aug. 4 in Manila, the capital of the Philippines, Foreign Minister Mevlüt Çavuşoğlu announced that Turkey has become a sectoral dialogue partner for the ASEAN. During the meetings, the minister stressed Turkey's intentions of having diplomatic missions in every ASEAN country.

Member countries of the ASEAN welcomed Turkey's sectoral dialogue partnership. However, they emphasized that the potential bilateral trade is just as important. Commenting on Turkey's initiative of policy towards the region, Mithit Ataman, deputy coordinator of the Ankara-based Foundation for Political Economic and Social Research (SETA), told Daily Sabah that these steps reflect Turkey's export-oriented economic policy and multidimensional foreign policy. "Due to the recent tensions with EU member states and low economic expectations from these countries, Turkey had to

diversify its policies," Ataman said.

Turkey aims to increase trade volume and develop diplomatic relations with ASEAN states. As part of the initiative steps, experts consider Yıldırım's upcoming visits to Singapore and Vietnam are considered to be essential.

Kadir Temir, an academic focusing on Asian relations at Boğaziçi University, told Daily Sabah that while Turkey is improving its ties with the ASEAN, it is also focusing on bilateral relations with each and every one of the member countries. "Yıldırım's visit to Singapore and Vietnam can be considered part of this policy," Temir said.

"When the ASEAN was first founded, it mainly focused on security paradigms in order to face threats after the Cold War. However, today's ASEAN aims to become an institution that provides economic integration similar to that of the EU," Temir added.

The Boğaziçi University academic also contended that "recent developments in relations will bring economic benefits and create opportunities for Turkey."

The city-state of Singapore is a financial hub due to its strategic location and one of

the most dynamic countries in the Southeast Asia. In recent years, Turkey's economic relations with Singapore have developed significantly. The trade volume between Turkey and Singapore was \$200 million in the last decade. This number reached \$780 million in 2016. Furthermore, in 2015 Prime Minister of Singapore Lee Hsien Loong held bilateral talks with President Recep Tayyip Erdoğan on the sidelines of the G-20 summit. A free-trade agreement (FTA) was signed between the two countries at this meeting. The FTA was ratified and published recently in the Official Gazette on Aug. 15. Apart from strengthening economic ties, Turkey seeks to forge alliances with Singapore in other areas as well.

Yıldırım's upcoming visit to Vietnam will be first of its kind, since no other Turkish prime minister or president has visited the country before. Speaking at a reception for the Vietnamese National Day, Customs and Trade Minister Bülent Tüfekci stressed: "This visit will be a turning point for bilateral ties." The countries are expected to sign trade agreements aimed at increasing trade volume.

**SABAH**

Tarih: 19.08.2017

**GÜNLÜK**

Sayfa: 10

**GAZETE**

Tiraj: 302089

**ULUSAL**

StxCm: 27



1/1

# Novak: Akkuyu'da enerji üretimi 2023'te başlayacak

86. İzmir Enternasyonal Fuarı (IEF) kapılarını açtı. Ana teması enerji olan fuarın partner ülkesi Rusya'dan 300 kişilik heyet geldi. Açılmış öncesi düzenlenen basın toplantısında konuşan Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekci, Rusya ile uçak krizi öncesi iklimе dönmeye çok yakın olduklarını belirten Zeybekci, "Bazı ufak tefek problemler var. Bunları 20 Ekim'e kadar çözeceğiz" dedi. Rusya Enerji Bakanı Aleksandr Novak da, işbirliğini sürekli geliştirdiklerini vurguladı. Novak, DEİK organizasyonunda



düzenlenen Türkiye-Rusya Enerji İşbirliği Oturumu'nda ise "2023'te Akkuyu'da tam olarak enerji üretimi başlayacaktır. Bence nükleer santralin yapılması ilişkileri pekiştirecek, uluslararası ekonomik ilişkiler için de büyük katkısı olacak" diye konuştu.

## RUSLARIN TÜRKİYE'YE İLGİSİ ARTIYOR

**AKŞAM**

GÜNLÜK

GAZETE

ULUSAL

Tarih: 19.08.2017

Sayfa: 5

Tiraj: 104222

StxCm: 13



1/1



### RUSLARIN TÜRKİYE'YE ilgisi artıyor

**DEİK/Türkiye-Rusya İş Konseyi**  
Başkanı Tuncay Özilhan, Rusya ile birçok problemin geride kaldığı dönemde girdiğini söyledi. Birçok Rus yatırımcının Türkiye projeleri olduğuna dikkat çeken Özilhan, Türkiye-Rusya İş Forumu'na ilişkin yaptığı açıklamada "Bir helikopter projesinin yanı sıra gaz, kamyon, minibüs üre- timi ve Türkiye'de belirli projelerin gelişmesiyle ilgili çalışmalar var. Rus yatırımcıların Türkiye'ye olan ilgisi giderek artıyor" değerlendirmesinde bulundu.

**MİLLİYET**  
**GÜNLÜK**  
**GAZETE**  
**ULUSAL**

Tarih: 19.08.2017  
Sayfa: 10  
Tiraj: 132320  
StxCm: 149



1/1

# DOĞU AKDENİZ'İN YILDIZI İZMİR

*İzmir Enternasyonal Fuarı, kapılarını 86'ncı kez açtı.  
27 Ağustos'a kadar sürecek etkinliklerde İzmir'in  
ticaret ve eğlencedeki önemine vurgu yapılacak.*



Fuarın İsmet  
İmzası  
Merkezi açılış  
 törenine konuk  
 Ülkelerin protokol  
 yetenekleri de katıldı.

## EKONOMİ SERVİSİ

**I**zmir Büyükşehir Belediyesi'nin ev sahipliğinde IZFAŞ tarafından 18-27 Ağustos tarihleri arasında düzenlenen 86. İzmir Enternasyonal Fuarı 10 gün sürecek etkinliklerle ticaret, kültür, sanat ve eğlencenin merkezi olacak. Temaslı inovasyon-enerji, partner ülkesi Rusya Federasyonu, onur konuğu İli Muğla olan İzmir Enternasyonal Fuarı, düzenlenen coşkuyla törenle kapılarını 86. kez ziyaretçilere açtı.

### 'Rakip değiliz'

Rusya'nın partner ülke olarak yer aldığı 86. İzmir Enternasyonal Fuarı (IEF) kapsamında 26 ülkeden 15'i bakan düzeyindeki konukların katılımıyla bir basın toplantısı düzenlendi.

Toplantıda, Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekci, "Türkiye ve Rusya birbirini tamamlama kabiliyeti en yüksek olan iki ülke, birbirinin asla rakibi değil" dedi.

Rusya'nın fuara partner ülke olması için israrçı olduğunu belirten Zeybekci, "Rusya ve



Türkiye birbirinin kaderidir. Engelleme ile kaybettigimiz zamanın bir an önce unutmak istiyorum. Boşuna zaman kaybettik" diye konuştu.

### 'Yasaklar bitiyor'

Zeybekci, "Rusya ile aramızda bazı ufak tefek problemler yok değil, var. Buraların çözümüyle ilgili bugünkü yaptığımız görüşmelerde artık katı olarak bir fikir birliğine varmış duruyoruz. İstiyorum. Buraları da çok hızlı bir şekilde çözeceğiz. Şu anda aramızdaki problemleri, engelleri, yasakları istiyorum. 20 Ekim'e kadar sonlandırmak istiyoruz. Domates, iki ülke

arasındaki ticaretin simbol ismi. Onunla ilgili de inşallah çok yakın bir zamanda olumlu sonuçlar alacağız" dedi.

Zeybekci, "Gümrük Birliği'nin güncellenmesi bizim için olmazsa olmaz değildir. Türkiye şu andaki ekonomisiyle dış ticaret hacmiyle Gümrük Birliği güncellemenden bu haliyle tüm dünyaya ticaret yapar halde" dedi.

### 'Avrasya Birliği...'

Zeybekci, "Avrupa Birliği ile olan gümrük birliği anlaşmasından ayrılmadık ama Avrasya Gümrük Birliğiyle de bir serbest ticaret anlaşmasını gerçekleştirmek, birliğe üye olmak istiyoruz. İlk temasları bu sene içinde başlatabileceğimizi düşünüyoruz. Milli paralarla ticareti hedefliyoruz, bunu yaparsak kurdalgalarında ekonomilerimizin etkilenmesini dışlamış oluruz" diye konuştu.

### '300 kişiyle' Rus çıkarması

Rusya Federasyonu Enerji Bakanı Aleksandr Novak, Türkiye ve Rusya'nın çok iyi ticari ortak olduğunu belirterek, "Bütün alanlarda işbirliğini geliştirmiyoruz" dedi. 86. IEF'de Rusya Federasyonu'na "partner ülke" statüsü verildiği için teşekkür eden Novak, "Sayın Putin'in isteği Gizerine 300'den fazla üyesi olan bir hepsi buraya geldik" diye konuştu. Novak, "İşbirliğimiz zor dönemden geçti. O zorlukları aşabildiğimizi söyleyebilim. Rusya'nın İzmir'deki hazır partner ülke olması da çok güzel bir imkan yaratmaktadır" dedi.

### 100 milyar dolar hedefi

Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı Feruk Özti, Ege İhracatçı Birlikleri ve Dış Ekonomik İşbirliği Kurulu (DEİK) organizasyonunda "Ticari ve Ekonomik İşbirliğinde Yeni Dönem" başlığıyla İzmir'de düzenlenen Türkiye - Rusya İş Forumu'nun açılış oturumunda, Türkiye ile Rusya arasındaki dış ticaret hacminin 100 milyar dolara çıkarılmasının hedeflendirdiğini belirterek, İzmir'de düzenlenen İş Forumu'nun yeni dönemin temellerinin atılması anlamında son derece önemli olduğunu bildirdi.

### 'Katılım arttı çita yükseldi'

İzmir Büyükşehir Belediye Başkanı Aziz Kocaoğlu da bu yıl fuara Rusya'nın partner ülke olarak katılmasıyla cittanın biraz daha yükseldiğini, yerli ve yabancı firmaların ciddi katılım gösterdiğini belirtti. Kocaoğlu, "Fuarımızın eğlence, kültür, sanat boyutu var. Hem konuklarımıza, hem de İzmirliler doyasıya eğlenecek. Bu pınar keskoca bir cinardır" diye konuştu.



RUSYA ENERJİ BAKANI NOVAK, İZMİR'DE TÜRKİYE-RUSYA İŞ FORUMU'nda konuştu:



### 'PUTİN İSTEDİ 300 HEYETLE KATILDIK'

Fuare açılışından önce gerçekleşen toplantıda ise Novak şöyle konuşmuş: "Putin'in isteği üzerine 300 den fazla heyetle Rusya geldi. Birçok ülke konusunda da hazırlı tattil edilecek. Enerji ve inovasyon teması, dünyaya gelisme istegi yanıtlaştırıyor. Rus-Türk işbirliğinin temelini oluşturuyor. Rusya ve Türkiye'nin dünya ekonomisinde konumu güçleniyor. Sanayi ve işbirliği konusunda çok önemli toplantı yapacak" dedi.

### BİR BİRİNLİK ANLAYAN YÖN VEREN İKİ ÜLKĘ

Izmir Fuarı'nın partner ülkesi olan Rusya'nın geniş katılımla ve çok iyi şademi ile İzmir'e gelmemelerinin iki ülke liderlerine veritkileri öncünlük büyüğünü göstermesi olayını unutmadı. Sanayi ve Teknoloji Bakanı Faruk Özpeynir de, "Bu iki ülkenin işbirliği, geçmişte olduğu gibi gelecekte de öncünlük yapacaklar. Türkiye ve Rusya'nın işbirlik, komşuluk ilişkilerinde sınırları aşan anlaşmalar sağlıyorlardı. Türkiye ve Rusya hem bilimsel hem de kinsel açıdan birbirlerini etütleyen, yolları, destekleyen ve arkadaşlığı ülkeye" dedi. Kadrolarını kutladı.

# ZORLUKLARI AŞTIK

## Türkiye ve Rusya'nın konumu güçleniyor



### RUSYA İLE TİCARET HACMI HEDEFİ 100 MİLYAR \$ 'Birbirimize balık satmayalım beraber tutmayı düşünelim'

**İş konusunda,** iki ülke arasındaki ticaret hacmi hedefimiz 100 milyar dolar oluklu vurgulandı. Toplantıda konuşan Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekci, "Rusya ve Türkiye, 11'12' 2 yapmışız; 3, 5, 8, 10 yapmışız nostra ülkelere. 2015 Kasım sonrası olan süreçte iki ülke arasında yaşaklar, engellemelerle kaybetmişiz zamanı unutmak istiyoruz. Yapanın steyeri üzerinde. Bu olaylarda her damam özürümüzü dile getiririk. İl ilgilenmek çok güzel açığa yetişirmek gibidir. O ilgilen yok etmek, o aşago

hemşerim gibi birkaç dakikayı alır. İki ülke dikkatli olmak. Ortak manevi türlerimiz topladığımız sepet çok büyük ve zengin bir haccı. Bu rakam gözümüzre törek bir vaat ediyor" dedi.

#### '2015'E YAKINIZ'

Türkiye ve Rusya'nın birbirine bağlı uluslararası değil, herberi bağı tutmeyip düşürmesi gereklidir. İfade eden Bakan Zeybekci, sözlerini şöyle sürdürdü: "İlli görüp gelenemeyiz dediğimiz noktada gündem ki 2015 Kasım'dan önceki ikinci dönmeye çok yakınız. Asıl hedef iki ülke

#### 98 METRELİK TÜRBİN KANADI SOKAKLARA SIGMADI

Fuanda yerel medya enerjiye ilgi artırmak için sorumlusu olun, 98 metrelük dev rüzgar türbinleri Kanadakı ve Rusya'daki sokaklara sigmadi.

Rusya Enerji Bakanı Aleksandr Novak "İşbirliğimiz boyunca hem Rus hem Türk tarafı zor dönemden geçti. O zorlukları aşabildığımızı söyleyebiliyoruz.

Rusya ve Türkiye'nin dünya ekonomisinde konumu güçleniyor" dedi

Rusya Enerji Bakanı Aleksandr Novak, "İşbirliğimiz boyunca hem Rus hem Türk tarafı zor dönemden geçti. O zorlukları aşabildığımızı söyleyebiliyoruz" dedi. Novak, Ege İhracatçı Birlikleri ve Dan Ekonomik İstikrar Konsorsiyum (DEKİ) organizasyonunda İzmir'de düzenlenen Türkiye-Rusya İş Forumu'na açılış oturumunda, Rusya Devlet Başkanı Vladimir Putin'in sefernameyi aldı.

İlli girişimcilerde yatırım çok büyük önem verdiklerini vurgulayan Novak, "Rus şirketlerin Türkiye'deki yatırımı miktarının 10 milyar dolarдан fazla olduğunu söyleyorum" dedi. İnsaat,

altıya ve sağlık alanlarındaki yatırımları öneLEYEDİKlerini dileyetmek Novak, şöyle devam etti: "Türkiye'nin gaz ihtiyacının Rusya tarafından karşılanmasa büyük önem arz ediyor. Türk Akımı Projesi çok başarılı şekilde ilerliyor. Fener niteliği taşıyan bir başka projemiz ise Akkaya Nükleer Santrali'dir. Bu projenin yatırımı miktarı 22 milyar dolardır. Söz konusu projenin yapışket devreyi sistemeyle yapılmıyor. Santralin Türkiye Cumhuriyeti'nin 100. yıldönümünde planlanmaktadır."

#### PARTNERLİK İMKANI

Türkiye ve Rusya arasındaki işbirliğinin çok büyük olacağını kaydeden Novak, "Ziraat, inşaat ve turizm sektörlerinde de çalışmalar yapılıyor. Tüm buslular işbirliğine büyük katkı sağlayacağının eminim. Rusya'nın İEF'de partner ülke olması çok güzel bir imkân sunuyor" dedi.

**TİCARET**  
**HAFTADA 6 GÜN**  
**GAZETE**  
**YEREL**

Tarih: 21.08.2017  
 Sayfa: 2  
 Tiraj: 3028  
 StxCm: 70



1/1

## Suya Sabuna

Cemal Tükel

### FUAR ile 86'ncı randevuydayız,

sizi de bekleriz

**I**zmir FUAR'ı bu sene, toz duman arasında padre kükürd açılış Tramvay yepik, havuzu kaydırıldı, kaldırımları yeniledik derken Kültürpark alanında İzmir Enternasyonel Fuar'ı 86'inci kez tenuşler ile bulutu.

FUAR apüşün kapalı bir alanda yapılmasına bir anlam vermemiyorum. Yıllarca Lotan Meydanı'nda saat 17:30'da toren başlar akşam saat 18:30 gibi yapıldı. Birkaç konuşmadan sonra kurdela kestir meydanındaki halk ile birlikte topla halde ücretlisiz olarak FUAR'a giriş yapıldı. Bugün güvenlik nedeni ile bu giriş yapılmıyor, diyebiliriz ama bunun da bir yolu bulunabilir. Halk diğer kapılarında giriş için kuyruk oluşturur ve şra belederdi.

Yine güvenlik nedeni ile geçen sene Lotan Kapşesi'ni herkes içinde kurulan istio kapalı bir alanda yapılmıştı bu tören. Zaten İzmir ile bogası bir pamuk işliğine dönüştürülmüş bir organizasyonum, halk ile birlikteğini daha fazla artırması için çabaşması gerekiyor; açılış törenini soyutlamasına anlam vermek zor.

Haklı bütünlüğnek için bazı şeyleri halka biraz daha taşımak gereki. Bugün İzmir'in çeşitli meydanlarında İzmir Büyükşehir Belediyesinin büyük ekşenleri var. Bu açılış bu dev panakordan neden yayınlanmadı? Emriim bunu sağlamak çok zor olmasa gerek. Zira FUAR'ın açıldığı saatinde Gündoğdu'da, Kordon'da, Karşıyaka'da hattı sayıır bir vatandaş topluluğu bulunuyordu. En azından, "bak açılış izleyelim; arkasından FUAR'a gideriz" deyinceğini yemek için fırsat okuduğu.

FUAR'ın açılış duyurulan, sokaktaki panolarak konser alşşenin üzerine geçmeli. Şehirdeki dev festivali daha iyi duyurulmalı. Burun aktivite takımı iki üç gün önceden de bulayabılır. Bazı meydanlarda sehir bandasının vereceği küçük konserler, sponsorların aktiviteleri FUAR'ın gelgitini müjdeleyebilir. Herşeyi göstermeden küçük küçük birer tadmik çekicilik yaratılabilir.

İzmir'in en büyük ticari aktivitelerinden biri olan ve daha büyük bir potansiyeli de içinde taşıyan bu uluslararası fuar; bir tema altında yapma fikri çok yerinde bir karar olarak algılanabilir. Genel Ticaret Fuar konsepti artık yeterince ilgi görmemişti için, etkili bir "TEMA" daha doğru bir seçenek. Ama bu tercih de çok doğru planlanması lazım. Ülkemizin bir şehrin konuk etmek çok güzel, ama konuk ülke konusunda aman temayı tamamlayıp ınsurları ortaya koymak gereki.

Bu sene Ana Tema, 'Enez'; konuk ülke Rusya Federeşyonu.

Rusya'nın, Hükümet'in ilişkileri geliştirmek amacıyla başta Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdogan ve Rusya Federasyonu Devlet Başkanı Vladimir Putin'in talepleri doğrultusunda seçildiği açıklandı. Bununla ilgili olarak Türk-Rus [% Konseyi](#) [2016](#) çatısı altında İzmir'de toplandı. Türkiye'nin birçok yerinden gelen gelen İslamî, Rus meslektaşları ile buluştu. Üç görüşmeler yapıldı. Bunun yanı sıra dün yarın birçok ülkesinden gelen heyetler FUAR'da yerlerini aldı ve bu heyetlerde de iki görüşmeler yapıldı.

Onümüzde bir haftalık FUAR dönemi var. Tüm İzmir'in bir defa da olsa, Kültürpark'a gitmelentini ve bu festivalin bir parçası olmanın önemini öneririm. Unutmayın 86'ncı randevuda FUAR, İzmir'li ile daha güzel...

**PARA** Tarih: 20.08.2017  
**HAFTALIK** Sayfa: 40  
**DERGİ** Tiraj: 18887  
**ULUSAL** StxCm: 285



1/2

## PARA | HABER

# Onlardan hızlısı yok



Karayıp ülkesi Jamaika atletizmde müthiş başarılarla imza atıyor. Sor dünya şampiyonası ile birlikte efsane atlet Usain Bolt pistlere veda etse de Jamaikalılar daha uzun yıllar pistlerin tozunu atacak gibi. Turizm cenneti bu ada ülkesi yatırımcılar için büyük potansiyele sahip... OZBEY MEN

**KARAYİP** Denizi'nde küçük bir ada devleti olan Jamaika, dünyamızın en gözde turizm merkezlerinden. Tropikal iklimi ve eğzistik yapısıyla milyonlarca gezişenin gözneği istediği bu ülke, ulusunun zor olması nedeniyle aslında potansiyelinin çok altında turizm geliri elde ediyor. Oysa tüm şehirlerinde dünyamızın içinde gelen otel zincirlerinin otelleri var. Yalnız yaklaşık 1,5 milyon yabancı turistin ziyaret ettiği Jamaika, Amerikalıların düğün ve balayı yapanları yer olarak da öne çikıyor.

Kuba'nın gitneyinde, Büyük Antiller diye adlandırılan ada devletlerinden biri olan Jamaika son yıllarda turizm cenneti olmasının yanı sıra atletleriyle de kamooyunun dikkatini çekiyor. Oyle ki uluslararası atletizm yarışlarında mutlaka bir Jamaikalı atlet yarışıyor. Bomlardan en ihlisi kuşkusuz Usain Bolt, 100 ve 200 metre müsabakalarının dünya rekortmeni Bolt, bu mesafelerde birçok kez ipi göğüsleyerek altın madalyaya ulaştı. Bolt, geçen hafta Londra'da yapılan 16'inci Dünya Atletizm

Sümpiyonu'nda da 100 metrede son kez koştu ve bronz madalya alarak pistlere veda etti. Fakat her ne kadar Bolt pistlerde son kez koşsa da Jamaikalılar uzun yıllar pistlerde olacaklarını beş şampiyonada bir

kez daha gösterdiler.

Biz de atletizmden yola çıkarak Jamaika'yı mercek altına alındık. Dünya atletizm yarışalarına damga vuran Jamaika'nın bu dalında nasıl başarısı olduğunu araştırdık. Aynı zamanda Jamaika'nın ekonomik potansiyelini ve Türkiye ile olan dış ticareti de ele alındı.

## AMERİKAN ÜNİVERSİTELERİNDE YETİŞTİLER

Yaklaşık üç milyon nüfusu olan Jamaika'nın ekonomisi başta da vurguladığımız gibi büyük ölçüde turizm sektörüne dayanıyor. Bunun yanında madencilik sektöründen de ciddi bir potansiyeli bulunuyor. Özellikle boksit yatakları bakımından dünyanın en zengin ülkeleri arasında. Bu küçük notu aksatmadan sonra asıl konumuza, Jamaikalıların atletizmde gösterdikleri başarının sırrına gelelim.

Geçmişte Jamaikalı atletler genellikle ülkemizin düşük gelirli bölgelerinden çıkyordu. Atletlerin yetenekli oldukları görülünce Amerikan üniversiteleri bu atletlere burs



## PARA HABER

**PARA** Tarih: 20.08.2017  
**HAFTALIK** Sayfa: 40  
**DERGİ** Tiraj: 18887  
**ULUSAL** StxCm: 285



2/2



Kingston



### Karayipler Ortak Pazarı üyesi

Bahamalar, Barbados, Belize, Dominik Cumhuriyeti, Granada, Guyana, Haiti, Surinam, Trinidad ve Tobago gibi küçük ada devletlerinin oluşturduğu Karayipler Ortak Pazarı (CARICOM) üyesi olan Jamaika'nın Avrupa Birliği, Afrika ülkeleri ve Pasifik ülkeleriley de çeşitli ilişkilerimiz var. Bu ülkelerle yapılan dış ticarette birçok üründe vergi muafiyeti uygulanıyor. Jamaika'ya Türkiye'den direkt uçuş yok. Amerika, Küba ya da Avrupa'dan aktarmalı uçuşla gidilebiliyor. Jamaika Türkiye'ye vize uygulamıyor fakat direkt uçuş olmadığı için aktarma yapacak ülkelerde vize alınması gerekiyor. Jamaika'ya denizyoluyla da gitmek mümkün. Kingston Limanı'nın dünyannın en büyük yedinci doğal limanı olduğunu da belirtelim.

vermeye başladilar. Amerikan üniversitelerinde eğitim alıp kendilerini geliştiren Jamaikalilar ülkemize döndüklerinde yeni nesil atletleri yetiştirmeye başladilar. Böylece bu başarı artarak sürüdü. Jamaika devleti de bu alana daha fazla kaynak ayrıarak başarılı antrenörleri transfer edip yeni atletlerin yetişmesinin öntüntü açti. Yaklaşık 20 yıl önce başlayan bu değişim Jamaikalıları dünya pistlerinde zirveye taşıdı.

#### YETENEKLERİNE GÖRE YÖNLENDİRİLYORLAR

Türkiye'de bu ülkeyi en iyi tanyanaların biri Aykut Eken. DEİK Türkiye-Orta Amerika ve Karayipler İK Konseyi Başkanı olan Eken, aynı zamanda Amerika Bölgesi İş Konseyleri Koordinatör Başkanı. Eken, Jamaikalıların atletizmdeki başarılarının nedenini söyle anlatıyor:

"Jamaika'da çocukların çok erken yaşta atletizm ile tanıştırılıyor. Okula ilk girdikleri andan itibaren öğretmenler ve antrenörler onları izleyerek gerekli yönlendirmeyi sağlıyorlar. Ardından yeteneklerine bağlı olarak kulüplerre ve sahaya yönlendiriliyorlar. Jamaika'da koşumun çok önemli bir yeri var. Ulusal bir unvan veya okul şampiyonluğunu kazanmak gerçekten büyük bir başarı simgesi onlar için."

Jamaika'da atletizmle ilgili olarak hem yerel hem de uluslararası düzeyde çok sayıda kulüp bulunduğu söyleyen Eken, en popüler sporun da yine atletizm olduğunu belirtiyor. Bunun yanında ülkede kriketin de çok sevildiğini ifade eden Eken, son yıllarda basketbolda da büyük

bir gelişim sağladıklarını vurguluyor.

#### DIŞ TİCARETİMİZ SINIRLI

Bir turizm ülkesi olan Jamaika'da halkın gelçimini büyük ölçüde bu sektörden sağlıyor. Bananın yanında şeker, muz, kahve, rom, tütün gibi ürünler ve boksit madeni de ekonomisinde önemli yer tutuyor.

2016 yılı verilerine göre, ihracatı yıllık yaklaşık 1,1 milyar dolar, ithalat ise 4,8 milyar dolar civarında.

Türkiye ile Jamaika arasındaki ticaretin son derece sınırlı olduğunu belirtirken Eken, bunun tamamının da Türkiye'nin ihracatından olusduğunu söyleiyor. Bu yılkeye 2016 yılında 17,5 milyon dolarlık ihracat yapıldığını ifade eden Eken, bunun demir çelik, plastik birbaşı simgesi onlar için."

Veronica Campbell

ürünleri, temizlik malzemeleri ve kurutulmuş meyve ve sebzelerden oluşduğunu kaydediyor. Jamaika'da yerlesik bir Türk şirketi olmadığı da belirtirken Eken, bu ülkeye distribütörlük kanalıyla girilebileceğini belirtiyor.

#### FİRSATIN OLDUĞU SEKTÖRLER

Türkiye ile Jamaika'nın konum olarak birbirlerinden çok uzakta yer almalarının dış ticaretin zorlaştardığını ifade eden Eken, sözlerini şöyle sürdürüyor: "Coğrafi olarak çok uzak bir ülke olması nedeniyle Jamaika'ya dış ticaretimiz maalesef çok sınırlı düzeyde. Ülkemiz makine, otomotiv, elektrik ve elektronik ve içecek sanayisindeki ithafatı dikkate alındığında bu ülkeye tedarik ettiğimiz ürün çeşitliğinin artırılmasının faydalı olacağını düşünüyorum. Jamaika pazarına girişte en çok kullanılan dağıtım kanalları acenteler ve distribütörlerdir. Bu nedenle yerel distribütörler ile tedarikçiler arasında yakın iletişim oldukça önemlidir. Jamaika'nın ekonomik gelişimi küresel kriz sonrasında yavaş olarak değerlendirilmektedir. Ancak; inşaat, tarım, turizm ve telekomünikasyon gibi birçok sektörün gelişimi son derece dinamik olduğundan bu sektörlerde yönelik yatırım ve ticaret fırsatları bulunmaktadır."



**STAR**  
**GÜNLÜK**  
**GAZETE**  
**ULUSAL**

Tarih: 20.08.2017  
Sayfa: 6  
Tiraj: 102981  
StxCm: 151



1/1

# ASEAN'A TİCARİ SEFER

Başbakan Yıldırım'ın ASEAN üyesi Singapur ve Vietnam'a yapacağı ziyaret, iş dünyası için yeni bir kapı açacak. DEİK Başkanı Vardan "Güney Doğu Asya, ihracatçıya yeni kulvar vaat ediyor" dedi.



**T**ÜRK iş adamları, Başbakan Binali Yıldırım'ın himayesinde Güney Doğu Asya Ülkeleri Birliği (ASEAN) üyesi Singapur ve Vietnam'ı kapsayacak ziyaretlerle Uzakdoğu'da "yeni imanlara yelken açmayı" hedefliyor. Türk heyetinin Singapur ve Vietnam ziyaretlerinin 24 Ağustos'ta kadar sürmesi, görüşmenin ekonomik korularında değerlendirilmesi planlanıyor. Altanlığı gibi Singapur'a yapılan ziyaret 2015'te imzalandan ve Türkiye'nin bugüne kadar taraf olduğu en kapsamlı Serbest Ticaret Antlaşması'nın onay sürecinin tamamlandıktan sonra denk gelmesi nedeniyle büyük önem taşır.

## VIEATNAM' A İLK ZİYARET

Vietnam ziyareti ise Türkiye ile Vietnam arasındaki diplomatik ilişkilerin tesis edildiği 1978 yılından bu yana Başbakan düzeyinde Türkiye'den gerçekleştirilecek ilk ziyaret olmasının dolayısıyla

önemli. Yıldırım'ın bir ilki gerçekleştireceği ziyaretler çerçevesinde ilk ülkede de iş forumları düzenlenecek. Türkiye'nin 'Sektörel Diyalog Ortağı' olduğu ASEAN'in en hızlı büyüyen bu iki ülkesineaptoptan ziyaretin, ekonomik ilişkileri güçlendirmesi bekleniyor.

## SERBEST TİCARET HEYECANI

**İng. Ekonomik İlişkiler Kuruluşu (DEİK)** Başkanı **Ömer Çınar Vardan** "Bugün ASEAN sadece siyasi bir örgüt değil, aynı zamanda ekonomik bir örgüt, ASEAN ülkeleriyle ticaret rakanlarımızın hizla artacağına inanıyorum" dedi. Vardan, Türkiye'nin bölgelye ticaret hacminin 2004 yılında 15 milyar dolar iken 2014'te 50 milyar dolar ulaştığını değerlendirek "Bu da bölgenin potansiyelini gösteriyor. Her ilk ülke de

Türk yatırımcısına ve Türk ihracatçısına yepyeni bir kulvar vaadediyor" diye konuştu. Vardan "Singapur'a STA'nın yürürlüğe girmesi Türk iş dünyası olarak bizlere hayecanlıyor. O yüzden gerekçeştiğimizde ziyaret ve düzenlenecek **İG-Turkey** oldukça önemli" dedi. Türkiye-Vietnam **İG-Konseyi** Başkanı Mustafa Necati Abacıoğlu ise "Yılda 20 milyar dolar yabancı sermaye çekilen, son 10 yılda ortalama yüzde 6 büyümeye sergileyen, 90 milyon nüfusu ile Vietnam, bugünkü Çin'in 20 yıl önceki hali" dedi.

## MEMURA MÜJDE

**ESBİBODCATDA** geçerliliğe açılmış olan Yıldırım, "Memurlarımızı en fazla konuya abdula bir çevre mahkum etmeyeceğiz. Enfasyon kayalarına vereceğiz. Hatta bazı imkanları da sağlayacağız" dedi.



## İki ülkeyle de ticaret artıyor

**TÜRKİYE** de Vietnam arkadaşlığı dış ticaret hacmi geçen yıl 1,9 milyar doları超过去了. Türkiye, 2016'da Vietnam'a 235 milyon dolarlık ihracat yaparken, bu ülkenin gerekçeştiğinden ithalat 1,7 milyar dolar seviyesinde oldu. Türkiye'nin Singapur ile iş ticaret verileri incelenliğinde ise son 10 yılda denge Türkiye'ye lehine gittir. Geçen yıl Türkiye bu alkeye yaklaşık 420 milyon dolarlık ihracat yaparken 365 milyon dolarkan ithalat gerçekleşti. Bu yılın ilk yarısında Türkiye'nin Vietnam ve Singapur'a yaptığı toplam ihracat yaklaşık 540 milyon dolar超过了. Söz konusu ülkelerden aynı dönemde yapılan ithalat 1,3 milyar dolar olarak gerçekleşti.

## Çalışmayı dört gözle bekliyoruz

**SINGAPUR'UN** Ankara Büyükelçisi A. Selvarajah "Büyükşehir Binali Yıldırım, Singapur'a yapacağı ziyarette bu ülke arasında gittikçe sağlamış olduğum dostluğun altına tekrar oturuyor" dedi. A. Selvarajah "Singapur, 2018'deki ASEAN dönem başkanlığında Türkiye'nin sektörlerdiyalog ortaklığı çerçevesinde ASEAN ile ilişkilerini güçlendirmek adına beraber çalışmayı dört gözle bekliyor. Ziyaret, ilişkilerin daha etkin olmasını sağlayacak" dedi.



# HÜRRİYET

## GÜNLÜK GAZETE ULUSAL

Tarih: 20.08.2017  
Sayfa: 10  
Tiraj: 316426  
StxCm: 174



1/1

## İŞBİRLİĞİ İMKANLARI ELE ALINACAK BAŞBAKAN İŞADamlarıyla SİNGAPUR'DA

**DÜNYA**

Tarih: 21.08.2017

HAFTADA 6 GÜN

Sayfa: 3

GAZETE

Tiraj: 26055

ULUSAL

StxCm: 27



1/1

İŞBİRLİĞİ İMKANLARI ELE ALINACAK

# Başbakan işadamlarıyla Singapur'da

Başbakan Binali Yıldırım, İki günlük resmi ziyaret için dün Singapur'a gitti. Başbakan Yıldırım'a Başkan Yardımcıları Mehmet Şimşek, Recep Akdağ, Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı Faruk Özlü, Gümruk ve Ticaret Bakanı Bülent Tüfenkci de eşlik etti. Helyette, TÜBİTAK, TSE, THY, TUSAŞ/TAI, **MÜSİAD** ve **DEİK**'ten üst düzey yetkililer ile milletvekilleri, bazı bürokratlar, iş adamları ve gazeteciler de yer aldı. Singapur Başbakanı Lee Hsien Long ve Singapur Cumhurbaşkanı Tony Tan Keng Yam ile bir araya gelecek olan Yıldırım'ın, görüşmelerinde Singapur ile yeni işbirliği imkanları ele alınacak, ikili siyasi, ekonomik, kültürel iş birliği, terörizmle mücadele ile diğer bölgesel ve uluslararası gelişmeler etrafında değerlendirilecek. Yıldırım, Singapur'daki bazı endüstri tesislerini de ziyaret edecek ve Singapur-Türk İş Forumu'na da katılacak. "Singapore Lecture" konferansına konuşmacı olarak katılması beklenen Yıldırım, Singapur Ulusal Orkide Bahçesi'nde düzenlenecek orkide isimlendirme törenine katılacak.

**DÜNYA**

HAFTADA 6 GÜN

GAZETE

ULUSAL

Tarih: 21.08.2017

Sayfa: 1

Tiraj: 26055

StxCm: 290



1/2

# Almanya'nın işİ bozmasına izin vermeyin!

İş dünyası temsilcileri, Merkel'in "Gümrük Birliği'ni güncellemeyeceğiz" çıkışına oldukça temkinli yaklaşıyor

Almanya Başbakanı Merkel'in Türkiye ile AB arasındaki "Gümrük Birliği güncellenmesi"ne karşı olduğunu açıklaması, Türk iş dünyasında da tepkiyle karşılandı. Ancak bu tepkilerin makul düzeyde kalması gerektiğini vurgulayan temsilciler 25 Eylül'de yapılacak Almanya seçimlerinin ardından ilişkilerin tekrar rayına oturacağıını savundu.

**SERCAN AKINCI/14**

## GÜNCELLEME HAKKINDA NE DEDİLER?

► **Ömer Cihad Vardan (DEİK):** Olması gereken, süreci akamete uğratacak açıklamalardan ziyade, samimi bir şekilde süreci destekleyip, nihayete erdirmektir.

► **Ayhan Zeytinoğlu (IKV):** Gümrük Birliği modernizasyonu için Merkel'in talebi kabul görmedi. AB dönem başkanı Estonia'ya ilişkiler yavaşlatılsın diye baskı正在做...

► **Asım Barış (TÜSİAD):** Merkel'in çıkıştı iç politikaya yönelik. Seçimlerden sonra işler rayına girer. Gümrük Birliği'nin modernizasyonu ciddi bir anlaşma.

► **Murat Akyüz (İKMB):** Almanya, AB'nin en büyük ekonomik ve siyasi gücü. Merkel de bunu kullanarak baskı yapıyor. Ancak Brüksel, Berlin kadar sert değil...



# **'AB ile ilişkiler bozulmasın'**

İş dünyası temsilcileri, Merkel'in "Gümrük Birliği'ni güncellemeyeceğiz" çıkışına temkinle yaklaşıyor. Ayhan Zeytinoglu, Gümrük Birliği modernizasyonu için Merkel'in talebinin komisyonda kabul görmesini bildirilen Murat Akyüz "Almanya, AB'nin en büyük ekonomik ve siyasi gücü. Ancak Britsekil Berlin kada sert değil" dedi. **Omer Cihad Vandam** ise "Olmasa gerekken, nihayet erdirmeerkür" açıklamalarından ziyade, samimi bir şekilde süre destekleyip, nihayet erdirmeerkür'ün açıklamasını yaptı.

**SERCAN ARKUS** İSTANBUL  
AB Komisyonunun mieszkańców-  
nın yüzümcük için Avrupa Konseyi'nden  
denet yetki tehdidi "Gümrük Birliği  
göçlemesi", Almanya Başbakanı  
Merkel'in sağlık sorunlarının sebe-  
ye ugraması gözlemlendi. Geçen hafta  
"Türkiye ile anlaşmazlığı gizleder-  
seye" şartname bulusum buluştu Merkel  
iki tür orusunda işbirliği dansa da ge-  
rilişmesine neden olmayı, Ankara'da  
sayı seyitliye Merkel'in başkanlığı  
vermişti. Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın  
görüşmesinde yine de "Turkish dij-  
ital platformları oy vermenin" aşırı-  
mazlığı ve tarihsel sırların bir sır  
olduğu denebildi.

Afşin her ne kadar Merkel tek kare vertel olmasa bir türk işgali konusunda Böhringer Alcasap'a onun güvenliği silahı. Ağırlamamak sorumluluğu Türk iş dünyası, Avrupa Birliği'nde (EU) işçiler ile işçilerin güvenliği konusunda istisnaları (STA) yapanın gündeme gelmemeye başladı. Gümrük Birliği'nin gizlenmemesi istihbarat hizmetlerine direkt zarar olusun这样的话, bu konuda mevcut sorumluların davası açılmış olabilir.

Özelinde Türkiye de aynı tip işlerin devam etmesi, Cezayir'in yaptığı gibi farklı Güney Afrika ülkeleri ve Karşılık Ülkeler Topluluğu'ndan (CARICOM) AB ile STANU bulusme. Bu konu konuyla ilgili Türklerde İHA görüşmeleri yapmakta ve konuşuyor. Çinliler bu faktörlerin yanı sıra 1997'de Türkiye'ye en fazla gümüş vergisiyle vergilenen, Türk üniversiteleri içerisindeki forenziğin farklı gümüş vergisi ortasında karpı karşılığı halinde Dündək konusunda pozisyonlarını savunuyor. Tıbbi iş dairesi ve çukurovalı kampusları da

kef in kapıtmak istedigini, bu konusunda 10 Eylül de yapılmış olduğu görüşmelerde da herhangi bir sıkıntının olmasına rastlanmadı.

İstatistik Kalanikmu Vakfı (IKV) ile Türk Girişim ve İş Direktörleri Konfederasyonu (TÜRKOFED) gelecek hafta "Özgürlük Birliği'nin Müttefikliğine ve İşbirliği'ni 4,0" başlıklı bir toplantısı düzenleyecekler. Merhabî'nın açıklamalarına yerden ytra de toplantısında dileyenlerin katılımıyla 11 Eylül'de İYİ Parti'nin Ankara'da bulunan 45. Büyükelçi Adayı Zeytinoglu, Almanya'da 10 Eylül'de yapılmak üzere olan seçimdeki yerel seçimlerin gizlilik kurallarının uygulanması konusunda kaydedilmesi beklenmektedir.

değil, devlet vatandaşının” döneminde bir aylıkla yedişinci belirten Zeytinoglu, bunan endişe verici olduğunu ifade etti. Seçimlerde Merkel'in hizmetname onur ödülüne dayalı olarak Zeytinoglu, “Tümüyle olmaya gidiyoruz. Gümrük Birliği modernizasyonu için Merkel'in teknik konuya da kâ屎 kılınıyor. Bu an Alman başkanı Estonya, Odalekçe ve yazar, filmler ve gastronomi dîp” şeklindeki şapka, Gümrük Birliği'nin

Düzenli Bakanlığının 15 Ağustos 2007'ye kadar yapılmış paraşut uçağı ile 300-440 kişiye yönelik hizmetler sunuyorlardı. Sıfır paraşutlar ise günde yaklaşık 10-15 TL İstanbul'da, 12-22 TL de Bursa, 16-24 TL Gaziantep'te, 18-25 TL de Ankara, 32 TL ise İstanbul'da ücret. Yapılmış paraşutlar Kütahya'ya 1995 yılından beri varken, 2000'li yıllarda Kütahya'ya kalkış yapmayı başaran ilk paraşut hizmeti de Kütahya'da. 2007'de ise 100 kişiye yönelik hizmet sunuyor.

en çok Almanya'nu işine yaradı. Bu da getiren Zeytinaltı, "Türkçenin modernizasyonu eylemcileri tek taktı Alman yapımı olduğu anlaşılmaları, devrilişikliliklere de"dir.

Türk İş dünyası ve İstiklal Eserleri Derneği (TİİDE) Dağı Tescil ve Gümrük Birliği Çalışma Grubu Başkanı Aşen Barış da Merkel'in şapka ile politika üzerindeki değişikliklerdeki rolünde yorumladı. Gümrük Birliği'nin modernizasyonunu etkili bir anlaışma sağlayarak söyleyen Barış, bu konuyla kijkânsızlığıne gizlice şakalıvermeye yokuşlu ve meşmîlere sona ipleri kesme direğindeki belirtileri.

### *Tarurus laevigatus* (Meyen)

**İşte arzulandı!** İstanbul Kümveyi Maddeler ve Mülâmler İstihşârı'nda Birinci (DKMİB) Başkanı Murat Akçin, STA sorularını yanıtlamış için bir Görükle bir İBB modernizasyonunu Bayrampaşa'ya oldugesine üzüldü. Merkez de bu gecenin sebebiyle çok üzük yapanın (İBB'nin İHA'na ulaşaklılığı) ilkesi tek tek hizmete de yaşanan devlet etimolojisi gereklilikleri ona öblerdi intenstig. Makulka isse gizli gizli vergiyle arada tesisler, buundra yüze 20 gizlilikten setiriyor. Korumacılık daimada atıyor. O yüzen gizli gizlilikler real asıl tabiihâliklerde ülkelere STA'ya yaramayıyor" şeklinde lorsatır.

100

Aksaray Belediye Meclisi'nde 108. Genel Meclî İstiklal Mahalle İstihbaratı'nda yapılan oy kullanma işlemleri 108. Genel Meclî İstiklal Mahalle İstihbaratı Kürsüsü (GİMK) tarafından gerçekleştirilecektir.



TARIMDA UYGUNLUK İÇİN 2 MİLYAR EURO GEREKLİ

Türkçe Lider Dernegi  
Federasyonu (TCLDF)  
Genel Sekreteri: İlker  
Mevlüt, Esençli Şenig  
Antalya'nın en prestijli  
hukukçularının bir araya  
gelmesi, karma etkinlik, iş  
birliği ve teknik konular  
hakkında konuların  
tümüne açıktır.



Tarihi payen vergi maliyetlerine  
takı tutuklularına beige verdiler.  
Tartışır, Türkiye'nin İŞİD'linin  
yüzde 10'lu ortaklığından  
dikkat çeken Meral Akşener,  
Taksipenin tarihi cirakları için şok  
ve üzüntü duyması konusunu uygun  
bilgilendirme ve iyit düzeneğinden  
kemalci itiraz ettiğini belirtti. Birçok  
şartname AİHM'ye sunulmuş  
ve onlarla birlikte Nisan 2014 itibarıyla  
Tartışır, AİHM Türkiye'ye Gözda, Birçok  
verdi. İndirimciyi Raporu'na gire, tasarruf

deki hanesi üzerindeki en büyük hane, crypt ve dolares gibi bazı ülkelere kıyasla daha fazla piyasa riski olan bir hane. Ancak bu hanenin yapısal olumsuzluğu, Türkiye'de gibi gelişmiş, yeterli ve hızlı sahip konutlarla illüksüllü oluyor hane genetik genetik. İkinci, AFR-101'in piyasaya sunulması beklenen tarihi, en çok hayvan ve sağlık spesiyalistleri modernizasyonu, aynı zamanda 2 milyar insanın AFR-101'in etkinliğinin sağlanması.

MİLLİYET  
GÜNLÜK  
GAZETE  
ULUSAL

Tarih: 21.08.2017  
Sayfa: 1  
Tiraj: 132320  
StxCm: 165



1/2



## Singapur'a çıkışma

Başbakan Yıldırım, Singapur'da iş dünyası ile bir araya geldi. Singapur ile iyi ilişkilere vurgu yapan Yıldırım'ın yatırımlar konusunda bu ülkeye daha fazla önem verilmesini istediği kaydediliyor. Heyette, siyasi isimlerin yanı sıra Savunma Sanayii, Piri Reis Üniversitesi, TÜBİTAK, TSE, THY, TAI, DEİK, MÜSİAD gibi önde gelen kurumlardan da en üst düzeyde isimler yer aldı. ► KIVANÇ EL 15'te

**MİLLİYET**  
**GÜNLÜK**  
**GAZETE**  
**ULUSAL**

Tarih: 21.08.2017  
Sayfa: 1  
Tiraj: 132320  
StxCm: 165



2/2

# Singapur'a Türk çıkarması

Başbakan Yıldırım'ın Singapur ve Vietnam'ı kapsayan 5 günlük gezisi dün başladı. Geziye çok sayıda iş adının yanı sıra Savunma Sanayi, TÜBİTAK, TSE, THY, TAİ, DEİK gibi önde gelen kurumların üst düzey yöneticileri de katılıyor

Başbakan Binali Yıldırım, resmi ziyaret gerçekleştirgi Singapur ve Vietnam seyahatinin ilk durağı olan Singapur'da iş dünyası ile bir araya geldi. Singapur ile iyi ilişkiler ve hizla gelişmesine vurgu yapan Yıldırım'ın yatırımlar konusunda bu ülkeye daha fazla önem verilmesini istediği kaydediliyor.

Singapur ve Vietnam turuna çıkan Yıldırım, dün 10 saatlik bir uçuşun ardından özel uçak "TC-TUR" ile Türkiye saatiley 12.00'da Singapur'a indi.

## Dikkat çeken heyet

Yıldırım'ın, Singapur Changi Uluslararası Havalimanı'nda, Türkiye'nin Singapur Büyükelçisi Murat Lütem ve eşi İdfi Lütem, Singapur Dışişleri Bakanlığı Müşterisi Albert Chua ve diğer ilgililer karşıladı. Havalimanından ayrılmadan inşaatı devam eden yeni terminal binasını ziyaret ederek incelemeye bulunan Yıldırım yetkililerden bilgi aldı. Ardından kalaçağı otelde geçen Yıldırım, burada Singapur'un önde gelen medya kuruluşlarının temsilcileri ile bir araya geldi. Yıldırım, ardından da Türk iş adamları ile toplantı yaptı.

## HAVA BUNALTTI

10 saatlik yolculuğun ardından Singapur'a ulaşan heyeti bunalıcı bir hava karşıladı. Birçok isim kendisini klimali yerlere girerek yoğun nemli havadan korumaya çalıştı. Singapur'da havanın çok rutubetli olduğunu belirten Yıldırım, bir gazetecinin "Yolculığınız nasıl geçti?" sorusuna üzerine, "İyi, gayet güzel. Herhangi bir sorun yok" karşılığı verdi.

Yıldırım ile Bakan Yardımcıları Mehmet Şimşek ve Recep Akdağ, Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı Faruk Özlu, Gümüşür ve Ticaret Bakanı Bülent Tüfenkci, Ak Parti Grup Başkanvekili Mustafa Elitaş ve Mehmet Müş, Ak Parti Genel Başkan Yardımcısı Harun Karacan, Türkiye-Singapur Parlamentolar Arası Dostluk Grubu Başkanı Halis Dalkılıç, Dışişleri Bakan Yardımcısı Ahmed Yıldız'ın yanı sıra heyette dikkat çeken isimler de yer aldı. Savunma Sanayi Bakanı İsmail Demir, Piri Reis Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Oral Erdoğan, TÜBİTAK Başkanı Prof. Dr. Ahmet Arif Ergin, TSE Başkanı Sebahattin Korkmaz, THY Genel Müdürü Bilal Ekşi, Türk Havacılık ve Uzay Sanayii AŞ (TUSAŞ/TAİ) Genel



Müdürlü Temel Kotil, Başbakanlık Türkiye Yatırım Destek ve Tanıtım Ajansı Başkanı Arda Ermüt, DEİK Başkanı Omer Çahit Vardan, MOSİAD Genel Başkanı Abdurrahman Kaan ile milletvekilleri, bazı bürokratlar, çok sayıda iş adamı da Singapur'a gitti.

## "Asya kapımı"

Yıldırım, Asya'nın finans merkezlerinden başında gelen ve 5 ülke ile birlikte "Asya kapımı" olarak adlandırılan Singapur'da resmi ziyaret kapsamında bugün Başbakan Lee Hsien Loong ile görüşecek. Yıldırım, Singapur Cumhurbaşkanı Tony Tan Keng Yam ile bir araya gelecek. Singapur'daki çeşitli devlet şirketleri ile endüstri tesislerini de ziyaret edecek Yıldırım, Singapur-Türk İş Forumu'na da katılacak.

Edinilen bilgiye göre, Yıldırım, bir araya geldiği Türk iş adamlarına son yapılan Serbest Ticaret Bölgesi anlaşmasına vurgu yaparak yatırımlarını artırma mesajı

verdi. Ekonomisi hızla gelişen 5,5 milyon nüfusu ülke, 2016 yılında yaklaşık 6 milyar dolar bütçe fazlası verdi. Yıldırım, işadamlarına yaptığı açıklık açısından dünyadaki en liberal ülkeler arasında yer alan ve geniş bir yatırım şansı bulunan Singapur'a daha fazla önem vermelerini önerdi.

## Özel konferans

Yıldırım, Singapur'u ziyaret eden yabancı devlet ve hükümet liderlerini, fikir önerileri ve alanında lider şahsiyetleri buluşturan üst düzey bir etkinlik olan geleneksel "Singapore Lecture" konferansına konuşmacı olarak katılacak. "Singapore Lecture" konferansıyla Singapurlu kamu ve özel sektör karar alıcılarının, dünyanın onde gelen isimlerinden, bölgeler ve uluslararası meseleler hakkında bilgi alması hedefleniyor. Yıldırım, ziyaret kapsamında, Singapur Ulusal Orkide Bahçesi'nde düzenlenecek orkide isimlendirme törenine de katılacak.

**SABAH** Tarih: 21.08.2017  
**GÜNLÜK** Sayfa: 1  
**GAZETE** Tiraj: 302089  
**ULUSAL** StxCm: 202



1/2

# Asya Kaplani'na çıkışma

**Siyaset, iş ve bilim dünyasının önde gelen isimleriyle Singapur'da bulunan Yıldırım işadamlarından bu ülkeye özel önem istedi**

**BAŞBAKAN** Binali Yıldırım, Singapur'da iş dünyası ile bir araya geldi. Singapur ile iyi ilişkilere ve hızla gelişmesine vurgu yapan Yıldırım, işadamlarından yatırımlar konusunda bu ülkeye daha fazla önem vermelerini istedi. **9'DA**



SABAH

Tarih: 21.08.2017

GÜNLÜK

Sayfa: 1

GAZETE

Tiraj: 302089

ULUSAL

StxCm: 202



2/2



## SINGAPUR'A ÖZEL ÖNEM İSTEDİ

**BASBAKAN** Yıldırım, Türk işadamlarına son yapılan Serbest Ticaret Bölgesi anlaşmasına vurgu yaparak yatırımlarını artırmaları mesajını verdi. Ekonomisi hızla gelişen 5.5 milyon nüfuslu ülke, 2016'da yaklaşık 6 milyar dolar bütçe fazlası verdi. Dış ticari açılarından en liberal ülkeler arasında yer alan Singapur, yüksek gelir düzeyine sahip tüketicilerden oluşan iç pazarın yanı sıra pek çok ülke tarafından bir merkez olarak kullanılır. Denizcilik, taşmacılık, inşaat alanlarında da geniş bir yatırım şansı olan Asya'nın hızla gelişen ülkesine Yıldırım'ın işadamlarından daha fazla önem vermelerini istediği de kaydedildi.

### ÖZEL KONFERANS

**YILDIRIM**, Singapur'u ziyaret eden yabancı devlet ve hükümet liderlerini, fikir önderlerini ve alanında lider şahsiyetleri buluşturan üst düzey bir etkinlik olan geleneksel "Singapore Lecture" konferansına konuşmacı olarak katılacak. Konferansla Singapurlu kamu ve özel sektör karar alıcılarının, dünyanın onde gelen isimlerinden, bölgesel ve uluslararası meseleler hakkında bilgi alma hedefleniyor. 1980'den beri düzenlenen etkinlikte, son olarak Fransa'nın eski Cumhurbaşkanı François Hollande bir konferans vermişti.

# Singapur'da hedef yeni yatırımlar

"ASYA  
KAPLANI"

**YILDIRIM**, Asya'nın finans merkezlerinin başında gelen ve 5 ülke ile birlikte "Asya Kaplanı" olarak adlandırılan Singapur'da resmi ziyaret kapsamında da Başbakan Lee Hsien Loong ile görüşecek. Yıldırım, Singapur Cumhurbaşkanı Tony Tan Keng Yam ile bir araya gelecek. Singapur'da çeşitli devlet şirketleri ile endüstri tesislerini de ziyaret edecek Yıldırım, Singapur-Türk Forumu na da katılacak. Singapur ile 2015'te imzalanan ve Türkiye'nin bugüne kadar taraf olduğu en kapsamlı Serbest Ticaret Anlaşması'nın geçtiğimiz günden de Medis'in ten geçmesinin ardından gerçekleştirilecek ziyarette yeni dönem ticari ilişkiler de ele alınacak. Görüşmelerde ikili siyasi, ekonomik, kültürel iş birliği, teronzmle mücadele ile diğer bölgesel ve uluslararası gelişmeler de detaylı değerlendirilecek.

**B**ağbakan Binali Yıldırım, resmi ziyaret gerçekleştirileceği Singapur ve Vietnam seyahatiinin ilk duruşu olan Singapur'da iş dünyası ile bir araya geldi. Singapur ile iyi ilişkilere ve hızla gelişmesine vurgu yapan Yıldırım'ın yatırımlar konusunda bu ülkeye daha fazla önem verilmesini istediği kaydediliyor.

#### HAVAALANINI İNCELEDİ

Heyette, siyasi isimlerin yanı sıra Savunma Sanayi, Piri Reis Üniversitesi, TÜBİTAK, TSE, THY, TAI, DEİK, MÖSIAD gibi önde gelen kurumlardan da üst düzeyde isimler yer aldı. Yıldırım, bugün ülkenin önde gelen siyaset ve ekonomi çevrelerinin katıldığı "Singapore Lecture" konferansına

Bars  
SİMŞEK  
SINGAPUR

da konuşmacı olarak katılacak. Singapur Changi Uluslararası Havalimanı'nın inşası devam eden yeni terminal binasını ziyaret eden ve Incelmelerde bulunan Yıldırım, çalışmalarla ilişkin yetkililerden bilgi aldı.

Ardından kalacığı otele gelen

Yıldırım, burada Singapur'un önde gelen medya kuruluşlarının temsilcileri ile bir araya geldi. Yıldırım, Türk iş adamları ile toplantı yaptı. **DİKKAT ÇEKEN HEYET** Yıldırım ile Başbakan Yardımcıları Mehmet Şimşek ve Recep Akdağ, Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı Faruk Özlu, Gümrük ve Ticaret Bakanı Bülent Tüfenkci, AK Parti Grup Başkanvekilleri Mustafa Elitaş ve Mehmet Müş, AK Parti Genel

Başkan Yardımcısı Harun Karacan, Türkiye-Singapur Parlamentolar Arası Dostluk Grubu Başkanı Halis Dalkılıç, Dişleri Bakanı Yardımcısı Ahmet Yıldız'ın yanı sıra heyette dikkat çeken isimler de yer aldı.

Sevunma Sanayi Müsteşarı İsmail Demir, Piri Reis Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Orhan Erdoğan, TÜBİTAK Başkanı Prof. Dr. Ahmet Arif Ergin, TSE Başkanı Sabahattin Korkmaz, THY Genel Müdürü Bilal Ekşi, Türk Havacılık ve Uzay Sanayii AŞ (TUSAŞ/TAI) Genel Müdürü Temel Kotil, Bagbakanlık Türkiye Yatırım Destek ve Tanıtım Ajansı Başkanı Arda Ermüt, DEİK Başkanı Ömer Cihad Vardan, MÖSIAD Genel Başkanı Abdurrahman Kann ile milletvekilleri, bazı bürokratlar, çok sayıda işadamı da Singapur'a geldi.

## HEAVY BURDEN OF TERROR ON TURKEY'S SHOULDERS AS WEST SWINGS THE LEAD

**DAILY SABAH**

HAFTADA 6 GÜN

GAZETE

ULUSAL

Tarih: 21.08.2017

Sayfa: 1

Tiraj: 8264

StxCm: 262



1/2

# Heavy burden of terror on Turkey's shoulders as West swings the lead

While Turkey shoulders total

responsibility to fight the terrorism of different groups, be it Daesh, the PKK or the YPG, which all threaten stability not only in the region but also in the world, its Western allies fail to act in solidarity, Ankara said

ISTANBUL - DAILY SABAH

» ANKARA has criticized its Western allies for their lack of support in Turkey's battle against terrorist groups like Daesh and the PKK. It said that while Turkey, a NATO member, continues to pay the highest price of the instability caused by terrorist groups in the region, Western countries have instead chosen to partner with the PKK's Syrian offshoot the People's

Democratic Union (PYD) and its armed wing the People's Protection Units (YPG) to fight Daesh. "Unfortunately, while Turkey was being targeted by Daesh, these states did not move a muscle. We had to fight it [Daesh] alone. They did not even share intelligence with us. Operation Euphrates Shield exposed the West's games in the region," said President Recep Tayyip Erdogan at a Justice and Development Party (AK Party) event in Istanbul yesterday.

He added that the West's partnering up with other terrorist groups to fight against Daesh was only a way of hiding their agenda of redesigning the regional roles. "The countries that pretend to be our allies, despite knowing that there is no difference between the PKK, PYD and YPG, keep lying to us," said Erdogan criticizing the U.S.'s cooperation with the Syrian Democratic Forces (SDF), which is led predominantly by the YPG. **MEE**

DAILY SABAH

HAFTADA 6 GÜN

GAZETE

ULUSAL

Tarih: 21.08.2017

Sayfa: 1

Tiraj: 8264

StxCm: 262



2/2

# Turkey pays highest price against Daesh while West partners with terror groups

President Recep Tayyip Erdogan criticized Ankara's Western allies for not supporting Turkey's fight against Daesh and PKK terror groups, as they have been supporting the PKK's Syria affiliate, the YPG, under pretext of fighting against Daesh in Syria.

» CONTINUED FROM PAGE ONE

**SINCE** the beginning of the Syrian Civil War in 2011, while Turkey has faced an influx of refugees from Syria, it has also been under attacks from Daesh terror group, as well as the PKK terror organization and its Syria affiliate the Democratic Union Party (PYD) and its armed wing People's Protection Unit (YPG).

Turkey has been a host of about 3 million refugees escaping the turmoil in Syria and Iraq for the past 6 years. The economic burden of humanitarian work by Turkey has been more than 25 billion dollars, which Ankara has criticized the Western countries for not sharing the economic burden.

"Anyone who examines the power distribution in Iraq and Syria will clearly see the target of this game," he added.

Erdogan said: "Anyone who is flexing muscles in the region today will go back when the work is done. However, we will stay in this land long after that. It will be Turkey, not these countries, who will engage in a long and bloody battle against the establishment of terrorist groups along its borders. For them, the aim may be political but for us, it is a matter of sovereignty."

Meanwhile, Prime Minister Binali Yildirim said early yesterday that Turkey, which has been simultaneously threatened by several terrorist groups, pays the high price of instability in the region.

"Unfortunately, each and every terrorist organization takes control over from the other and there is serious instability," Yildirim said during a news conference at Ankara's Esenboga Airport ahead of a visit to Singapore and Vietnam, adding that the innocent people who live in these places and Turkey



President Erdogan said yesterday that anyone who wants to see the games of the West played in the region should look at the power distribution in Syria and Iraq.

pay the price for this.

The prime minister noted that Turkey is constantly threatened by terror due to its neighbors in the area, while he added that just this morning five suspected Daesh terrorists who were trying to illegally cross the border were captured by security forces. Turkey should respond to any threat in terms of border security, the people's safety of life and property without hesitation", he said.

Ankara has been criticizing the U.S. administration for partnering with the SDF, which is dominantly led by the YPG. The presence of the YPG in northern Syria, the group which aims to establish an autonomous region south of Turkey, constitutes a national security threat due to its organic links to the PKK terror group. The PKK is also recognized by the U.S., the EU and Turkey, while the YPG is only recognized as a terror group by Turkey.

Asked about the Russian and Iranian military and diplomatic authorities frequently visiting Turkey, Yildirim said, "We are working together to ensure a lasting peace in Syria. Our purpose is to make the temporary

truce permanent." Ankara-Moscow ties were strained after a Russian jet was downed in Nov. 2015 by the Turkish military; however, the relations have been nearly fully restored after the bilateral steps taken by both the Turkish government and also the Kremlin.

"For Syria's future and their people to return to their homelands, there is nothing more normal than Turkey contributing to solutions that they should closely be following," he said.

Turkey and Iran, along with Russia, are the brokers for the Astana peace talks on Syria. At the latest round of talks in May, the three countries announced plans to establish 'de-escalation zones' throughout the war-ravaged state. Ankara, Tehran and the Kremlin have recently ramped up joint efforts to find a way out in Idlib after the United States signaled an offensive on the town on the grounds that it has become home to al-Qaida-affiliated groups. The Turkish and Iranian military chiefs in their meeting in Ankara earlier this week reportedly shook hands on a joint de-escalation zone mechanism in Idlib, which would also include the Russian military.

high-level sources told Daily Sabah last week.

Following the unprecedented visit by the Iranian Chief of Staff Gen. Mohammad Hossein Bagheri, the Russian chief of staff Gen. Valery Gerashimov will now pay a visit to Turkey in the near future, Foreign Minister Mevlit Cavusoglu said on Wednesday.

During Yildirim's first visit to Singapore as prime minister, he will meet his Singaporean counterpart Lee Hsien Loong and President Tony Tan Keng Yam, join a Singapore-Turkish business forum, hold talks in various industrial facilities, and address notable businessmen and NGO's.

Yildirim is expected to visit Singapore on Aug. 21-22 and Vietnam on Aug. 22-24, marking the first visit of a Turkish prime minister to the country. The prime minister will be accompanied by ministers and business figures to attend business forums organized by Turkey's Foreign Economic Relations Board (TMO) in cooperation with the Ministry of Economy. Yildirim will return from his visit to Singapore and Vietnam Thursday.

ISTANBUL / DAILY SABAH WITH AGENCIES

## PM S VISIT TO SINGAPORE, VIETNAM A NEW MOMENT IN RELATIONS

**DAILY SABAH** Tarih: 21.08.2017  
**HAFTADA 6 GÜN** Sayfa: 1  
**GAZETE** Tiraj: 8264  
**ULUSAL** StxCm: 86



1/2

### PM's visit to Singapore, Vietnam a new moment in relations

» AS PRIME Minister Binali Yildirim landed in Singapore in early afternoon hours yesterday he is preparing to pay official visits to the country along with Vietnam, the two major emerging economies in the Far East. The prime minister will hold bilateral meetings and business forums in an effort to boost ties with the two countries and he is expected to invite fund managers and businessmen to invest in Turkey. While Turkey continues to expand in Asia, the prime minister's visit to the two countries will strengthen relations in a period when Ankara is concentrated on foreign policy in Asia. Prime Minister Yildirim, along with an entourage consisting of a delegation of businessmen, will stay in Singapore today and tomorrow before traveling to Vietnam Aug. 22-24. PAGE 5

**DAILY SABAH**

HAFTADA 6 GÜN

GAZETE

ULUSAL

Tarih: 21.08.2017

Sayfa: 1

Tiraj: 8264

StxCm: 86



2/2

## PM's visit to Singapore, Vietnam to boost ties as Turkey expands in Asia

» *CONTINUED FROM PAGE ONE -*

PRIME Minister is being accompanied by ministers and business figures to attend business forums organized by Turkey's Foreign Economic Relations Board (DEİK) in cooperation with the Ministry of Economy.

Yıldırım's agenda mainly consists of issues related to the economy. He will meet his Singaporean counterpart Lee Hsien Loong and Singaporean President Tony Tan Keng and is expected to invite Singaporean fund managers and businessmen during the business forum to invest in Turkey.

While Turkey's total exports to Vietnam and Singapore in the first half of this year amounted to about \$540 million, imports from the same countries stood at \$1.3 billion in the same period. The visit is aimed at strengthening economic relations between Turkey and the two countries.

The prime minister's visit to Singapore comes to the fore as it coincides with the

completion of the domestic ratification process of the Free Trade Agreement (FTA) that was signed with Singapore in 2015. It is the most comprehensive agreement of its kind for Turkey.

### BILATERAL TRADE BALANCE LEANS IN TURKEY'S FAVOR

Considering foreign trade figures between Turkey and Singapore, the balance has seemed to be leaning in Turkey's favor over the last 10 years. Turkey exported approximately \$420 million in goods to Singapore last year, while its imports from the country stood at around \$365 million in the same year.

Also, Turkey's exports to Singapore amounted to about \$5 billion from 2007 to 2016, while its imports from the country reached \$2.9 billion in the same period. In addition, within the framework of visits to Singapore and Vietnam, business forums

will be held with the participation of Prime Minister Yıldırım.

Singapore and Vietnam are members of the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN), of which Turkey is a sectoral dialogue partner. Yıldırım's visits to Singapore and Vietnam, two of the most dynamic and fastest growing economies in South Asia, will help strengthen bilateral relations and trilateral cooperation on multilateral platforms.

Turkey's exports to Vietnam and Singapore reached about \$540 million in the first half of the year, while imports from the two countries amounted to \$1.3 billion dollars.

Within the scope of his visit to Vietnam, Yıldırım will meet Vietnamese Prime Minister Nguyen Xuan Phuc and National Assembly President Nguyen Thi Kim Ngan. This visit is of special importance as it is Turkey's first visit to Vietnam at the prime ministerial level since 1978, when diplomatic

relations between the two countries were established.

The bilateral relations between Turkey and Vietnam are progressing in every area, especially regarding economy and trade. Six joint Economic Commission (JEC) meetings have been held between the two countries so far. A total of 166 Turkish nationals live in Vietnam, while 446 Vietnamese citizens live in Turkey.

### TRADE VOLUME WITH VIETNAM REACHES \$1.9B

Foreign trade volume between Turkey and Vietnam reached \$1.9 billion last year. Turkey exported about \$235 million in goods to Vietnam in 2016, while its imports from the country amounted to \$1.73 billion.

Also, Turkey's exports to the country stood at \$1.4 billion and imports from it reached \$11.3 billion during the 2007-2016 period. **İSTANBUL / DAILY SABAH**

**HÜRRİYET DAILY NEWS** Tarih: 21.08.2017  
**HAFTADA 6 GÜN** Sayfa: 1  
**GAZETE** Tiraj: 6620  
**ULUSAL** StxCm: 77



2/2



## The referendum in Northern Iraq

An independence referendum set to take place on Sept. 25 in northern Iraq, which has been suffering from an economic crisis for three years, preoccupies the agendas of businesses who are associated with the area. The most comfortable ones are Turkish contractors. The president of an association of Turkish construction firms, Mithat Yenigün, said, "We already left the area. The result of the referendum does not directly affect us."

The Kurdish Regional Government (KRG) announced that there will be an independence referendum, arguing that they are not supported sufficiently enough by the central government of Iraq. There is no doubt that the referendum will change the political equilibrium in the region.

Many countries, especially the United States, are supporting this decision. But Turkey is not happy with the decision and announced many times that it is against the referendum. Only five years ago there were more than 1,800 Turkish companies and Turkish contractors with investments worth \$30 billion in the region. What can happen in the economy of this market? How will an independence decision to emerge out of the referendum influence companies?

There has been an economic crisis for three years in the area. Northern Iraqi oil cannot be sold and the region does not get enough shares from the budget of the central government. The investments have been stopped. Turkish contractors left the area since they could not collect their dues worth almost \$3 million. The president of the Turkish Contractors Association (TCA) said there is no progress on the issue.

I asked Emin Tahta, the president of the Turkey-Iraq Business Council which operates under the Foreign Economic Relations Board of Turkey (MEB), about the current situation and the possible effects of the referendum.

He said the contracting companies already stopped work and left the market. Nevertheless, he did add that northern Iraq is an essential market for Turkey despite its problems. The projects of some companies have been left unfinished but they can return to the market once payments start, according to Tahta.

### Visa problem solved

"There is a certain restlessness," he said about the referendum, adding, "We are in a waiting period but there is no problem with the relations. We solved the problem regarding visas. The amount of tourists coming from Iraq to Antalya, Izmir, and Yakova increased. Exports exceeded more than \$4 billion in the first five months of this year. According to my prediction, it will reach \$10 billion by the end of this year."

The way the referendum will influence these developments will depend on the decisions the government will take, according to Tahta. "Trade and export must continue. I believe they will continue anyway. The survival of the southern provinces such as Gaziantep depends on this. If these factories also close, unemployment would increase. And this strengthens terror," he said.

This conversation shows that even though there might be a problem at the political level, the economy will continue in the same way as it is now. Besides, the reconstruction of Iraq is also another current issue being discussed. It is said that the government of Iraq needs \$100 billion. These issues point toward a very serious economic development. How much will Turkish companies benefit from these opportunities? All of this will depend on the political developments in the area.